

**AIPHONE®**

# **SYSTÈME GT**

**Système standard & étendu**

---

## MANUEL DE PROGRAMMATION

---

Lisez attentivement ce « Manuel de programmation » avant l'utilisation afin d'assurer un fonctionnement correct et sûr. Conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Les illustrations et les images utilisées dans ce manuel peuvent différer des éléments réels.

## Table des matières

### LISEZ CECI AVANT DE PROGRAMMER LE SYSTÈME

1 Remarques à propos de l'utilisation de ce mode d'emploi .....	3
2 Aperçu de la programmation de lien .....	4
3 Programmers des commutateurs DIP (confirmer à l'avance).....	7
3-1 Poste d'entrée, poste gardien, centrale de gestion pour système étendu.....	7
3-2 Poste intérieur .....	10

### CONFIGURATION DU SYSTÈME À L'AIDE DE L'OUTIL DE CONFIGURATION GT

4 Vue d'ensemble.....	11
5 Configuration initiale .....	12
5-1 Installation de l'outil de configuration GT.....	12
5-2 Création d'un nouveau site .....	13
5-3 Modification des paramètres du site existant .....	14
6 Programmation du système .....	15
6-1 Enregistrement des informations des résidents.....	15
6-2 Paramètres poste d'entrée et gardien .....	16
7 Fonctions dans la barre de menu .....	19
7-1 Liste des fonctions .....	19
7-2 Modification de la configuration du site .....	20
7-3 Comparer et fusionner les contenus des programmations entre postes ou fichiers.....	21
7-4 Téléchargement des données de programmation configurées par l'outil de configuration GT à un poste d'entrée, un poste gardien ou une centrale de gestion pour système étendu .....	23
7-5 Téléchargement des données de programmation configurées sur un poste d'entrée, un poste gardien ou une centrale de gestion pour système étendu vers l'outil de configuration GT .....	24

### CONFIGURATION DU SYSTÈME EN UTILISANT UN POSTE D'ENTRÉE OU UN POSTE GARDIEN

8 Réglage d'un lien parmi les postes .....	25
8-1 Configuration d'un lien en utilisant un poste d'entrée de type modulaire (GT-DB(-V, -VN) / GT-NSB / GT-SW).....	25

8-2 Configuration d'une liaison à l'aide d'un poste d'entrée de monobloc (GT-DMB-N/GT-DMB-LVN).....	28
8-3 Configuration d'une liaison à l'aide d'un poste gardien (GT-MKB-N) .....	31
9 Programmers d'un poste .....	35
9-1 Liste des paramètres de configuration.....	35
9-2 Programmation de base.....	38
Utilisation d'un poste d'entrée de type modulaire (module de défilement des noms (GT-NSB)/ module clavier à 10 touches (GT-10K)).....	38
Utilisation d'un poste d'entrée de type monobloc (GT-DMB-N/GT-DMB-LVN).....	39
Utilisation d'un poste gardien (GT-MKB-N).....	40
Taper ou supprimer des lettres .....	41
9-3 Programmation de la description de l'élément .....	42
SELECTION LANGUE.....	42
CODE GARDIEN.....	42
PROGRAMMATION.....	42
PROGRAM. SYSTÈME .....	43
PROGRAM. POSTE .....	44
AUTRES PROG. ....	48

### RÉGLAGES SUR UN POSTE INTÉRIEUR

10 Changement des paramètres sur GT-2C-L/GT-2C uniquement .....	49
10-1 Comment utiliser le MENU .....	49
10-2 Programmation du poste gardien .....	49
10-3 Programmation des appels d'urgence .....	50
10-4 Programmation d'entrée externe.....	50
10-5 Programmation des appels médecin.....	52
10-6 Programmation de la fonction appuyer pour parler.....	52
10-7 Configuration d'affichage du No. d'appel .....	52
10-8 Initialisation .....	53
11 Changement de programmation administrateur sur GT-1C7W-L/GT-1C7W .....	
11-1 Activation/désactivation des boutons ou des icônes .....	54
11-2 Réglage de la durée de sortie en option .....	55
11-3 Exportation de fichiers journaux .....	55
11-4 Restauration de tous les paramètres aux valeurs par défaut .....	56

#### Avis

- Nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables des dommages ou des pertes résultant du contenu ou des caractéristiques de ce produit.
- Ce manuel a été créé par Aiphone Co., Ltd., tous droits réservés. La copie d'une partie ou de l'intégralité de ce manuel sans l'autorisation préalable d'Aiphone Co., Ltd. est strictement interdite.
- Ce manuel peut faire l'objet de révisions ou de modifications sans préavis.
- Les caractéristiques de ce produit peuvent être modifiées dans l'objectif d'une amélioration sans préavis.



# LISEZ CECI AVANT DE PROGRAMMER LE SYSTÈME

## 1 Remarques à propos de l'utilisation de ce mode d'emploi

Ce manuel décrit comment configurer les paramètres pour le **système standard & étendu**. Pour le **système Multi section**, lisez aussi le **MANUEL DE PROGRAMMATION du SYSTÈME GT/Système Multi section**.




Le système GT permet aux outils et aux postes suivants d'être utilisés pour configurer les programmations. Cependant, toutes les programmations ne sont pas configurables en fonction de l'outil ou des postes utilisés.

Ce manuel utilise des icônes pour symboliser les outils et postes utilisés pour chaque élément de programmation.

Icône	Outil
	Outil de configuration GT pour Windows (*1)
	Outil de configuration GT pour Android (*2)

(\*1): Désigné sous le nom de « Outil de configuration GT » dans ce manuel.

(\*2): Ce manuel ne décrit pas comment utiliser l'outil de configuration GT pour Android. Reportez-vous au **MANUEL DE PROGRAMMATION du SYSTÈME GT/Outil de configuration GT pour Android** pour plus d'informations.

Icône	Poste
	Poste d'entrée de Type modulaire
	Poste d'entrée type monobloc (GT-DMB-N(-LVN))
	Poste gardien (GT-MKB-N)

Microsoft et Windows sont soit des marques commerciales enregistrées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Android est une marque commerciale de Google Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe, le logo Adobe, Acrobat et Reader sont soit des marques commerciales enregistrées ou des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

VIGIK est soit une marque commerciale enregistrée ou une marque commerciale de la poste en France.

HEXACT® est une marque commerciale enregistrée ou une marque commerciale de Cogelec en France.

## 2 Aperçu de la programmation de lien

Lorsque l'installation du SYSTÈME GT est terminée, configurez les paramètres de lien parmi toutes les stations du système avant d'utiliser le système en suivant les étapes de la page suivante. Le système GT permet seulement l'appel et la communication parmi les postes liés. Les programmations peuvent être configurées en utilisant l'outil de configuration GT pour Windows, un poste d'entrée, un poste gardien ou l'outil de configuration GT pour Android. La méthode de programmation diffère en fonction de l'outil ou de l'appareil utilisé. Sélectionnez la méthode appropriée pour l'environnement ou le plan d'installation de votre système en vous référant aux **méthodes de réglage du lien** sur la page suivante.

### REMARQUE :

Configurez les programmations correctement. Si les programmations n'ont pas été configurées correctement, le système ne fonctionnera pas comme prévu.

### Définition du terme

#### (\*1): Identifiant de lien d'unité

Tous les postes intérieurs vidéos peuvent avoir « Identifiant de lien d'unité » programmé par les boutons DIP sur SW2. Il y a 2 méthodes de programmation des données des Identifiants de lien d'unité.

<b>Réglage automatique</b>	Programmez les commutateurs DIP sur « 0000 0000 ». (par défaut) L'Identifiant de lien d'unité sera réglé automatiquement en mode apprentissage.
<b>Réglage manuel</b>	Programmez les Identifiants de lien d'unité en utilisant les commutateurs DIP. Décidez des Identifiants de lien d'unité à l'avance, et coordonnez les programmations des boutons DIP sur le SW2 à l'aide de l'installateur du système.

### REMARQUES :

- GT-1D et GT-1A n'ont pas de commutateurs DIP pour Identifiant de lien d'unité. Il est nécessaire de les programmer à l'aide de la « Méthode d'établissement de liaison ».
- Les méthodes « Réglage automatique » et « Réglage manuel » ne peuvent pas être mélangées dans le même site.

#### (\*2): Méthode de programmation de liaison

Il y a deux méthodes de programmation de liaison.

<b>La Méthode d'établissement de liaison (par apprentissage)</b>	Les postes d'entrée/gardiens doivent être mis en mode de programmation et la communication doit être établie avec chaque poste intérieur. Soit « Réglage Automatique » ou « Réglage manuel » sont disponibles.
<b>À l'aide de l'outil de configuration</b>	Chaque poste intérieur doit être programmé avec un Identifiant de lien d'unité unique. La programmation de liaison est configurée à l'aide de l'outil de configuration GT. Seul le « Réglage manuel » est disponible pour régler les Identifiants de lien d'unité. Les commutateurs DIP sur SW2 doivent être programmés à l'avance.

### REMARQUE :

En cas d'utilisation du « Réglage manuel » à l'aide de la Méthode d'établissement de liaison

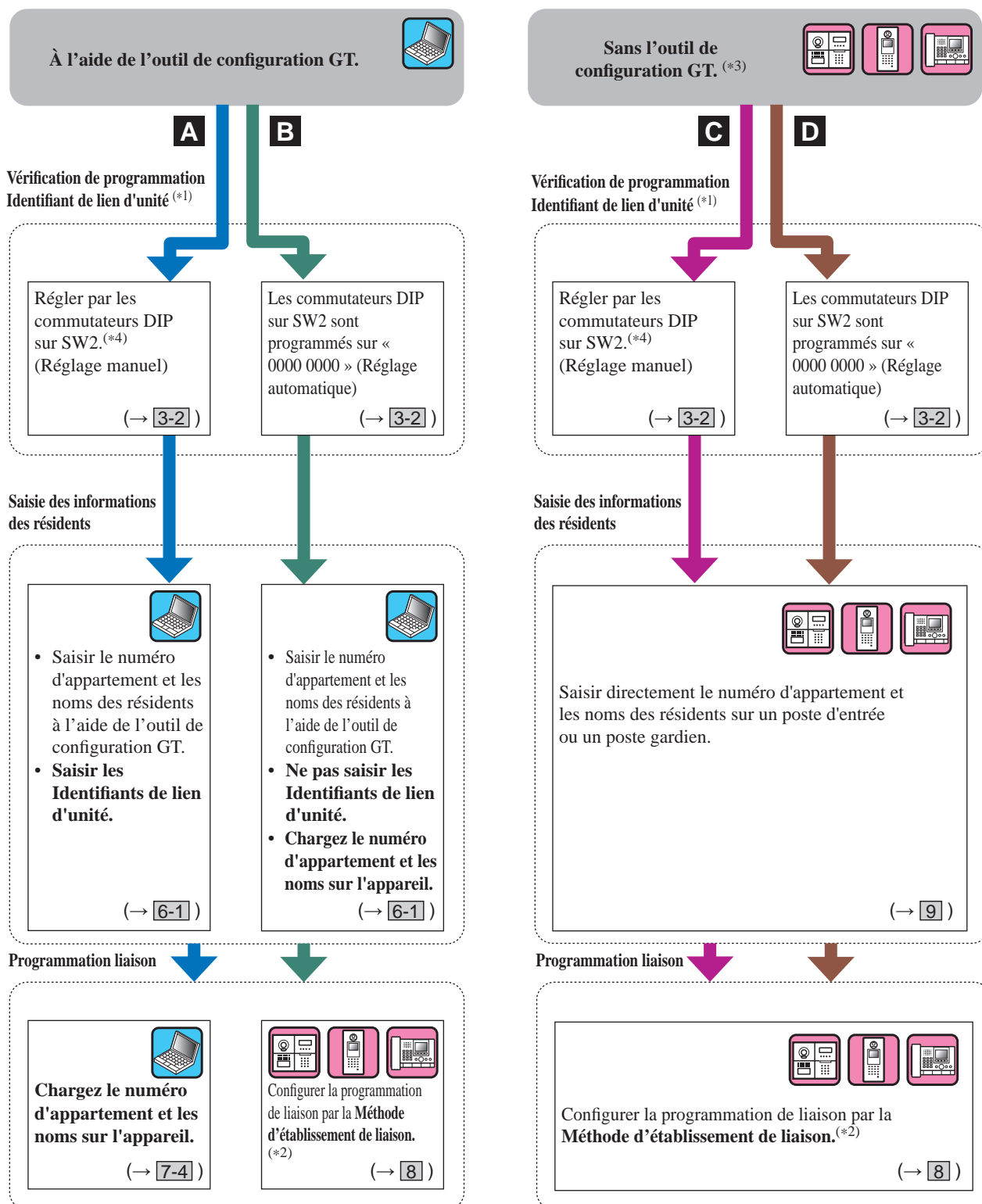
S'il y a un mélange vidéo et audio de postes intérieurs sur le même site, les Identifiants de lien d'unité pour les postes vidéo doivent être définis en premier pour éviter la duplication d'identifiant.

## ■ Méthodes de programmation des liens

Premièrement, sélectionnez la méthode de réglage **A** - **D** ci-dessous en fonction de l'environnement ou du plan d'installation, etc. de votre système. Les méthodes sont divisées en deux groupes en fonction de l'utilisation ou non de l'outil de configuration GT.

### REMARQUE :

En premier lieu, confirmez comment les programmation Identifiants de lien d'unité sont programmées en vérifiant les programmations du bouton DIP sur SW2.



(\*3): La carte NFC peut être enregistrée/supprimée sur un poste sans l'outil de configuration GT.

(\*4): Les modèles de poste intérieurs qui permettent de programmer les Identifiants de lien d'unité à l'aide des commutateurs DIP sur SW2 sont **GT-2C(-L)**, **GT-1C7(-L)**, **GT-1C7W(-L)** et **GT-1M3(-L)** uniquement.

## **Caractéristiques de chaque méthode de programmation**

**A:** Utilisez l'outil de configuration GT uniquement pour la saisie d'informations et programmation de liaison **Recommandé**

Toutes les programmations peuvent être configurées sur un PC. Cette fonction est idéale pour une programmation d'un large système.  
La programmation Identifiant de lien d'unité doit être exécutée en utilisant les commutateurs DIP sur SW2 à l'avance.

**B:** Utiliser uniquement l'outil de configuration GT pour la saisie d'informations/Méthode d'établissement de liaison (Réglage automatique d'identifiant : mode apprentissage)

Il n'y a pas besoin de programmer les commutateurs DIP, et les noms des résidents peuvent être définis en une seule fois à l'aide de l'outil de configuration GT.

Lors du remplacement d'un poste intérieur à cause d'un mauvais fonctionnement, le lien doit être réinitialisé. (Pendant l'opération de réinitialisation, appels et communications sont désactivés pour le poste intérieur.)

**C:** Saisie directe pour la saisie d'informations/Méthode d'établissement de liaison (Réglage manuel ID)

Ce mode est particulièrement adapté pour un petit système parce ce dernier peut être programmé en peu de temps.

La programmation Identifiant de lien d'unité doit être exécutée en utilisant les commutateurs DIP sur SW2 à l'avance.

**D:** Saisie directe pour la saisie d'informations/réglage Méthode d'établissement de liaison (Réglage automatique ID)

Ce mode est particulièrement adapté pour un petit système parce ce dernier peut être programmé en peu de temps.

### 3 Programmations des commutateurs DIP (confirmer à l'avance)

Vérifiez que les commutateurs DIP sur chaque appareil sont réglés correctement avant d'utiliser l'outil de configuration GT pour configurer les programmations.

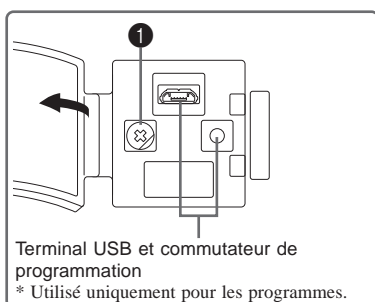
#### REMARQUE :

Lorsque vous avez effectué un réglage sur n'importe quel commutateur DIP, éteignez et rallumez le avant de procéder à d'autres opérations. Dans le cas contraire, les paramètres ne seront pas modifiés.

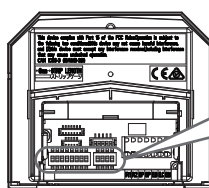
### 3-1 Poste d'entrée, poste gardien, centrale de gestion pour système étendu

#### ■ Poste d'entrée (type modulaire)

##### Module audio (GT-DB, GT-DB-V, GT-DB-VN)

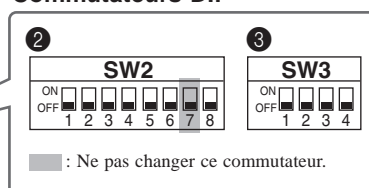


(Avant)



(Arrière)

#### Commutateurs DIP



#### ① Cadran VR1 (à l'intérieur du couvercle)

Fonction	Valeur par défaut
Définit la durée de la gâche électrique. Plage de programmation : M (Momentané) / 0,5 à 20 secondes	M (Momentané)

#### ② SW2

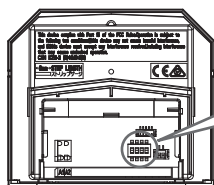
N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit ce poste d'entrée pour être utilisé soit pour un système Multi section ou un système standard ( Std ou Exp ). ON : Système Multi section OFF : Système standard ( Std ou Exp )	OFF
2 à 4	Définit l'ID de ce poste d'entrée. * (9) - (16): GT-BCXB-N Ligne principale commune 2  Numéro ID 1 (9) 2 (10) 3 (11) 4 (12) 5 (13) Positions des commutateurs 2 à 4 6 (14) 7 (15) 8 (16)	2 : OFF 3 : OFF 4 : OFF (ID 1)
5	Règle l'option de contrôler ce poste d'entrée à partir du poste gardien ou poste intérieur. ON : Autorisé OFF : Non autorisé	OFF
6	* Cette programmation n'est nécessaire qu'en France. Définir la méthode de transmission pour VIGIK. ON : Version HEXACT® OFF : Version Aiphone	OFF

N°	Fonction	Valeur par défaut
8	Réinitialise le mot de passe administrateur et le mot de passe gestionnaire lorsque l'appartement est initialisé en programmant ce commutateur sur ON pendant 2 secondes. * Après la réinitialisation, assurez-vous de programmer ce commutateur sur OFF.	OFF

#### ② SW3

N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit la fonction NFC. ON : Non autorisé OFF : Autorisé	OFF
2 à 4	Définit la langue pour la synthèse vocal par la combinaison des programmations des commutateurs 2 à 4.  (Sans indications)    Anglais ON OFF 2 3 4    ON OFF 2 3 4  Positions des commutateurs 2 à 4  Français    Allemand ON OFF 2 3 4    ON OFF 2 3 4  Espagnol    Néerlandais ON OFF 2 3 4    ON OFF 2 3 4  Norvégien    (Tonalté) ON OFF 2 3 4    ON OFF 2 3 4	2 : OFF 3 : OFF 4 : OFF (Sans indications)

## Module de caméra (GT-VB)



Commutateurs DIP

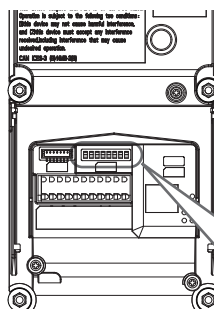


### 1 SW1

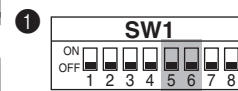
N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit l'éclairage de nuit. ON : Toujours éteint OFF : S'allume/s'éteint automatiquement	OFF
2	Définit si une caméra de surveillance ou la lumière est connectée. ON : Caméra de surveillance OFF : Contrôle de la lumière	OFF
3 à 4	Définit le mode d'affichage au début d'un appel.  <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> <p>Zoom</p> </div> <div> <p>Wide</p> </div> </div> <p>Positions des commutateurs 3 et 4</p> <p>Zoom (3 secondes) → Wide</p> <p>Wide (3 secondes) → Zoom</p>	3 : OFF 4 : OFF (Zoom)

## Poste d'entrée (type monobloc)

### GT-DMB-LVN, GT-DMB-N



Commutateurs DIP



■ : Ne pas changer ces commutateurs.

### 1 SW1

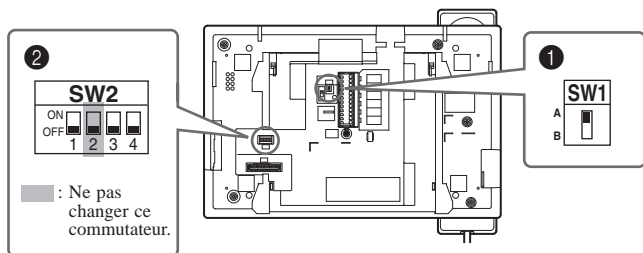
N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit ce poste d'entrée pour être utilisé soit pour un système Multi section ou un système standard ( Std ou Exp ). ON : Système Multi section OFF : Système standard ( Std ou Exp )	OFF
2 à 4	Définit l'ID de ce poste d'entrée. * (9) - (16): GT-BCXB-N Ligne principale commune 2 Numéro ID <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="margin: 5px;"> <p>1</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>2</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>3</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>4</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>5</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>6</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>7</p> </div> <div style="margin: 5px;"> <p>8</p> </div> </div> <p>Positions des commutateurs 2 à 4</p>	2 : OFF 3 : OFF 4 : OFF (ID 1)
7	Définit l'événement qui déclenche l'écran LCD.  <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> <p>Détection par le capteur</p> </div> <div> <p>Utilisation de l'appareil</p> </div> </div>	OFF (Détection par le capteur)
8	Réinitialise le mot de passe administrateur et le mot de passe gestionnaire lorsque l'appareil est initialisé en programmant ce commutateur sur ON pendant 2 secondes. * Après la réinitialisation, assurez-vous de programmer ce commutateur sur OFF.	OFF



## ■ Poste gardien

### GT-MKB-N

#### Commutateurs DIP



#### 1 SW1

Fonction	Valeur par défaut
Pour boucler le poste gardien, régler SW1 sur « A ». Lorsqu'il n'est pas bouclé, régler sur « B ».	A

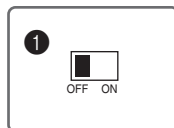
#### 2 SW2

N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit cette unité pour être utilisée soit pour un système Multi section soit un système standard ( Std ou Exp ). ON : Système Multi section OFF : Système standard ( Std ou Exp )	OFF
3	Définit l'ID de cet appareil. * (3), (4): GT-BCXB-N Ligne principale commune 2 ON : ID 2 (4) OFF : ID 1 (3)	OFF (ID 1)
4	Réinitialise le mot de passe administrateur et le mot de passe gestionnaire lorsque l'appartement est initialisé en programmant ce commutateur sur ON pendant 2 secondes. * Après la réinitialisation, assurez-vous de programmer ce commutateur sur OFF.	OFF

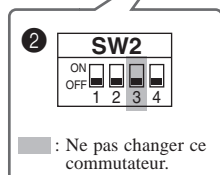
## ■ Centrale de gestion pour système étendu

### GT-BCXB-N

#### Commutateur d'alimentation



#### Commutateur DIP



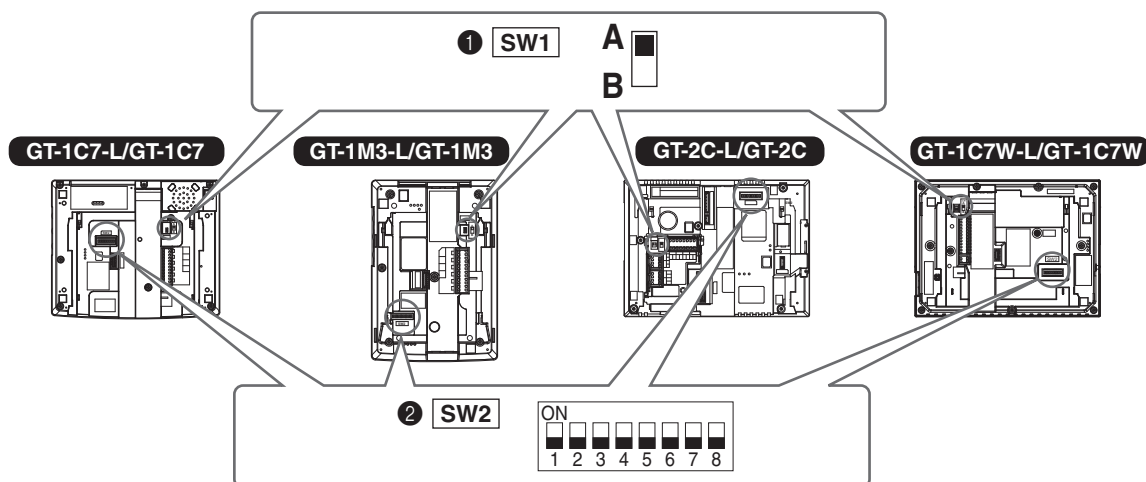
#### 1 Commutateur d'alimentation

Régler le commutateur sur ON lors de l'utilisation de cet appareil.

#### 2 SW2

N°	Fonction	Valeur par défaut
1	Définit cette unité pour être utilisée soit pour un système Multi section soit un système standard ( Std ou Exp ). ON : Système Multi section OFF : Système standard ( Std ou Exp )	OFF
2	Définit cet unité à être utilisé soit pour une section résident ou section principale. ON : Section principale OFF : Section résident	OFF
4	Réinitialise le mot de passe administrateur et le mot de passe gestionnaire lorsque l'appartement est initialisé en programmant ce commutateur sur ON pendant 2 secondes. * Après la réinitialisation, assurez-vous de programmer ce commutateur sur OFF.	OFF

## 3-2 Poste intérieur



### 1 SW1

Fonction	Valeur par défaut
Pour boucler le poste intérieur, laisser SW1 réglé sur « A ». Dans le cas contraire, régler sur « B ». *Reportez-vous au <b>MANUEL D'INSTALLATION du SYSTÈME GT/système standard &amp; étendu</b> 4 « <b>CÂBLAGE</b> » pour plus de détails à propos de la configuration du SW1.	A

### 2 SW2

Les postes intérieurs doivent être reliés aux postes d'entrée et aux postes gardien pour avoir l'appel et la communication.  
Tous les postes intérieurs vidéo peuvent se voir programmé un « Identifiant de lien d'unité » à l'aide de SW2.

Fonction	Valeur par défaut
Les dip switches de SW2 doivent être utilisés lors du paramétrage des Identifiants de lien d'unité avec la méthode « Réglage manuel ». Si vous utilisez la méthode « Réglage automatique », ne changez pas la programmation par défaut « 0000 0000 ».	1: OFF 2: OFF 3: OFF 4: OFF 5: OFF 6: OFF 7: OFF 8: OFF (0000 0000)
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Réglage automatique :</b> Dip switches sur « 0000 0000 » L'Identifiant de lien d'unité est programmé automatiquement * Pour le GT-1D et le GT-1A, l'identifiant de lien de l'APPARTEMENT est toujours programmé selon la « Méthode d'établissement de liaison ».</li> <li>• <b>Réglage manuel :</b> Programmez l'Identifiant de lien d'unité du moniteur en utilisant les Dip switches. Décider les programmation Identifiants de lien d'unité à l'avance en coordination avec le système installé par le paramétrage des dips SW2.</li> </ul>	
REMARQUE: Si il y a un mixte de poste intérieur audio et vidéo sur le site, seul le Réglage automatique doit être utilisé.	

### Comment programmer l'« Identifiant de lien d'unité »

Il existe deux méthodes pour le paramétrage des liens.

<b>Par la Méthode d'établissement de liaison</b>	Les postes d'entrée/gardiens doivent être mis en mode de programmation et la communication doit être établie individuellement avec chaque poste intérieur. Le « Réglage automatique » ou « Réglage manuel » sont disponibles.
<b>Par logiciel GT</b>	Chaque poste intérieur doit avoir un Identifiant de lien d'unité unique comme indiqué ci-dessous. Les Identifiants de liens d'unité seront établis avec le logiciel de programmation GT. Les Dip switches sur SW2 doivent être réglés à l'avance.

### Méthode de programmation

#### 1 Remplacer l'ID à notation décimale par l'ID binaire pour définir l'ID du poste intérieur.

- 1 indique ☒ (ON - activé), et 0 indique ☐ (OFF - désactivé).
- Pour la notation binaire, se reporter au commutateur DIP et la liste ID pour les postes intérieurs <sup>(\*)</sup> dans l'outil d'installation et effectuer les programmes comme illustrés ci-dessous.

Notation décimale	Notation binaire	Commutateurs DIP
1	0000 0001	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
2	0000 0010	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3	0000 0011	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4	0000 0100	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
⋮	⋮	⋮
48	0011 0000	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
⋮	⋮	⋮
250	1111 1010	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

#### 2 Créer une table de corrélation avec le programme de configuration entre les ID définis pour les résidences/locataires et les noms du poste intérieur, puis l'envoyer vers le poste d'entrée ou le poste gardien.

- \* Il est recommandé d'enregistrer les données de programmation et les informations relatives aux résidents sur votre PC.

(\*) : Le commutateur DIP et la liste des identifiants pour les postes intérieurs sont disponibles à partir du site web Aiphone.

## 4 Vue d'ensemble



Lorsque l'installation du système GT est terminée, configurez les paramètres pour l'ensemble du système avant de l'utiliser pour les étapes ci-dessous.

Toutes les programmations peuvent être effectuées à l'aide de l'outil de configuration GT pour Windows. Vous pouvez également configurer les programmations sur un poste d'entrée et un poste gardien. De plus, l'outil de configuration GT pour Android est disponible pour configurer les programmations des postes avec NFC.

### Étape 1

#### Configuration initiale

1. Installez l'outil de configuration GT pour Windows (→ [5-1](#)) (ou installez l'outil de configuration GT pour Android).
2. Programmez le niveau de l'autorisation d'accès pour les programmations (Administrateur). (→ [5-2](#))
3. Créez un nouveau site. (→ [5-2](#))
  - Programmation de la configuration du site.
  - Programmez le nombre de postes gardiens et de postes d'entrée en fonction de la configuration du site.



### Étape 2

#### Programmation liaison

Suivez la procédure de « Méthodes de programmation des liens ».  
(→ [6-1](#), [8](#))



### Étape 3

Configurer les paramètres pour chaque poste.  
(→ [6-2](#), [9](#))



## 5 Configuration initiale



### 5-1 Installation de l'outil de configuration GT

**Étape 1**

#### ■ Configuration requise pour PC

Votre ordinateur doit répondre aux exigences système minimum suivantes pour utiliser l'outil de configuration GT.

Système d'exploitation	Windows 7 (Service Pack 1) Windows 8.1 Windows 10 Windows 11
Processeur	1 GHz
Système de mémoire (RAM)	2 Go de RAM
Disque dur	Total 100 Mo
Durée de fonctionnement	Microsoft® .NET Framework 4.5 (*2)
Affichage	1024 (L) x 768 (H), 16 bits
Port USB	Type A

(\*1): Si le logiciel doit être installé sur un autre lecteur que le lecteur C:, le lecteur C: et le lecteur d'installation nécessitent chacun 50 Mo ou plus d'espace de stockage.

(\*2): Si la durée de fonctionnement spécifiée n'est pas installée sur le PC, elle sera installée automatiquement lors de l'installation de l'outil de configuration GT.

#### REMARQUES :

- L'application peut ne pas être exécutée ou peut ne pas fonctionner correctement (par exemple, des arrêts) sur un PC avec des spécifications inférieures aux exigences requises.
- Nous vous recommandons d'utiliser un PC qui dépasse les exigences système fondamentales.

#### ■ Installation de l'outil de configuration GT

\* Vous devrez peut-être vous connecter à votre PC en tant qu'administrateur pour installer l'outil de configuration GT.

**Télécharger de « Aiphone GT Setup Tool for Windows (Outil de configuration GT Aiphone pour Windows) » sur votre PC à partir du site « [www.aiphone.net](http://www.aiphone.net) ».**

**1 Double-cliquez sur « Aiphone GT Setup Tool for Windows (Outil de configuration GT Aiphone pour Windows) », puis suivez les instructions affichées sur l'écran.**

\* Lorsqu'une boîte de dialogue s'affiche demandant d'installer les pilotes suivants, cliquez sur **[OK]**.

- Driver USB Outil de configuration GT Aiphone pour Windows
- USB Outil de configuration GT Aiphone pour Windows UART Bridge Driver

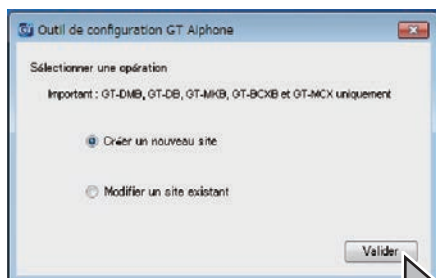
## 5-2 Création d'un nouveau site

Étape 1

- 1 Double-cliquez sur l'icône « Aiphone GT Setup Tool for Windows (Outil de configuration GT Aiphone pour Windows) » sur le Poste de travail ou lancez « gt\_settingtool.exe ».

La boîte de dialogue « Sélectionner une opération » s'ouvre.

- 2 Sélectionnez « Créer un nouveau site » lors de la configuration d'un nouveau système, puis cliquez sur **Valider**.



« Créer un nouveau site : configuration de site » s'ouvre.

- \* Lorsque vous modifiez les contenus des paramètres pour un site existant (→ 5-3)

- 3 Définir les éléments suivants, puis cliquez sur **Suivant**.

Élément	Choix	Remarque
Autorisation de programmation	Administrateur/ Gestionnaire	Administrateur : Accès total à tous les paramètres. Gestionnaire : Accès partiel aux paramètres.
Configuration de site	Système standard (Std ou Exp) / Système Multi section	Sélectionnez « Système standard (Std ou Exp) »(*)

(\*) : Ce manuel ne couvre pas Système de résidences multi sites. Pour un Système de résidences multi sites, se reporter au **MANUEL DE PROGRAMMATION du SYSTÈME GT/Système Multi section**.

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.

Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**. (→ 6-2)

- 4 Définir les éléments suivants, puis cliquez sur **Valider**.

Élément	Description
Nom du site	Saisissez un nouveau nom de site.
Unité de commande de section (GT-MCX)	Sélectionnez le nombre de GT- MCX, « 0 » ou « 1 ». Se reporter au <b>MANUEL DE PROGRAMMATION du SYSTÈME GT/Système Multi section</b> pour les paramètres de GT- MCX.
Unité de commande du bus étendu (GT-BCXB)	Lors de l'utilisation de GT-BCXB-N, sélectionnez « 1 ».
Nombre de gardien	Sélectionnez le nombre de postes gardiens utilisés dans le site.
Nombre d'entrées	Sélectionnez le nombre de postes d'entrée utilisés dans le site.

L'écran de réglage pour le site s'ouvre.

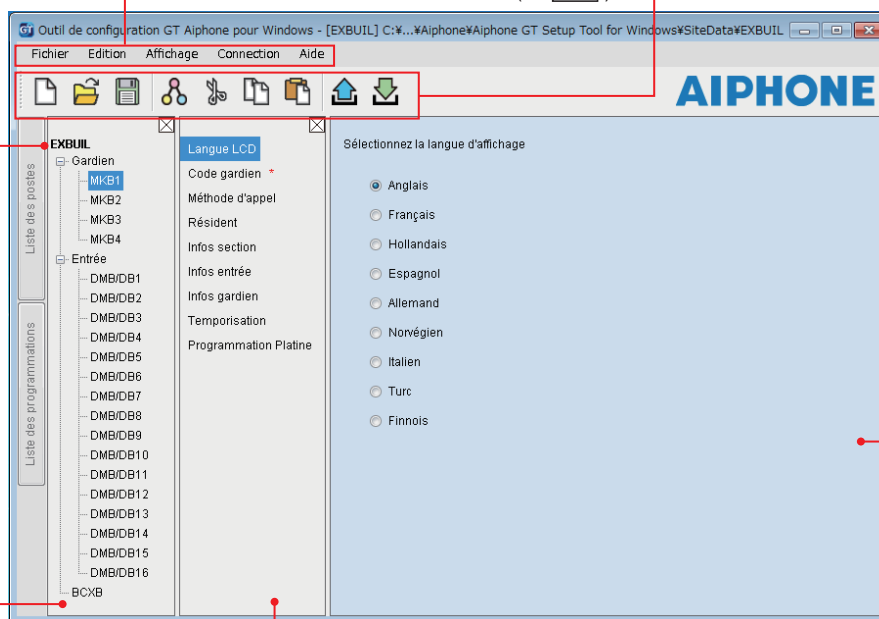
## Écran de réglage pour le site sélectionné

Nom du site

Barre de menu (→ 7-1)

Barre d'outils

Les icônes de raccourcis pour les fonctions fréquemment utilisées dans la barre de menu s'affichent. (→ 7-1)



Fenêtre de réglage de l'élément sélectionné

Les éléments de réglage pour le poste sélectionné

Liste des postes (\*2)

<b>MKB</b>	Poste gardien [GT-MKB-N]
<b>DMB</b>	Poste d'entrée (type monobloc) [GT-DMB-N(-LNV)]
<b>DB</b>	Poste d'entrée (type modulaire) [GT-DB(-V)(-VN)]
<b>BCXB</b>	Centrale de gestion pour système étendu [GT-BCXB-N]

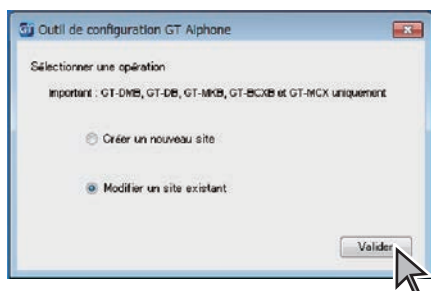
(\*)2: Les numéros programmés sous « Nombre de gardien » et « Nombre d'entrées » à l'étape 4 sont attribués aux « Noms de poste » affichés ici à partir de « 1 ». Le numéro de « Nom de poste » peut être modifié avec « Edition » - « Changer la configuration de site » dans la barre d'outils. (→ 7-2)

## 5-3 Modification des paramètres du site existant

- 1 Double-cliquez sur l'icône « Aiphone GT Setup Tool for Windows (Outil de configuration GT Aiphone pour Windows) » sur le Poste de travail ou lancez « gt\_settingtool.exe ».

La boîte de dialogue « Sélectionner une opération » s'ouvre.

- 2 Sélectionnez « Modifier un site existant », puis cliquez sur **Valider**.



La fenêtre « Sélectionner site » s'ouvre.

- 3 Définir les éléments suivants, puis cliquez sur **Valider**.

Élément	Choix	Remarque
<b>Autorisation de programmation</b>	Administrateur/ Gestionnaire	Administrateur : Accès total à tous les paramètres. Gestionnaire : Accès partiel aux paramètres.
<b>Sélectionner site</b>	Sélectionnez le site cible à partir du menu déroulant.	-

L'écran de réglage pour le site s'ouvre.

- 4 Changez le réglage actuel.  
(→ **6**)

### NOTE:

Si le fichier de programmation le plus récent ne se trouve pas sur l'ordinateur, téléchargez-le à partir du poste, puis modifiez les programmations. (→ **7-2**, **7-5**)

# 6 Programmation du système

Étape 2



## 6-1 Enregistrement des informations des résidents

Enregistrement des informations (N° Appart, nom du résident, etc.) pour chaque nom.

Suivez les étapes **1 3** ci-dessous.

\* L'écran ci-dessous est un exemple d'accès avec l'autorisation **Administrateur**.

(\*1): Disponible uniquement lorsque accédé avec l'autorisation **Administrateur**.

### 3 Enregistrement des informations des résidents.

**1** Sélectionnez un poste à modifier.

**2** Sélectionnez « Résident ».

Saisissez le nom du résident.

Cliquez sur Ajouter un Nom de résident pour la même unité. Jusqu'à quatre noms peuvent être enregistrés pour un appartement.

Si applicable, attribuez un bouton d'appel du module de commutation d'appel **GT-SW**. (\*1)

Sélection de la méthode de tri de la liste.

GT Outil de configuration GT Alphone pour Windows - [EXBUIL] C:\Programme\Public\Documents\Alphone\Alphone GT Setup Tool for Windows\SiteData\EXBUIL

Fichier Edition Affichage Connection Aide

EXBUIL

- Gardien
  - MKB1
  - MKB2
  - MKB3
  - MKB4
- Entrée
  - DMB/DB1
  - DMB/DB2
  - DMB/DB3
  - DMB/DB4
  - DMB/DB5
  - DMB/DB6
  - DMB/DB7
  - DMB/DB8
  - DMB/DB9
  - DMB/DB10
  - DMB/DB11
  - DMB/DB12
  - DMB/DB13
  - DMB/DB14
  - DMB/DB15
  - DMB/DB16
- BCXB

Langue LCD

Code gardien

Méthode d'appel

**Résident**

Infos section

Infos entrée

Infos gardien

Temporisation

Programmation Platine

Entrer numéro d'appartement et nom du résident.

Trier par # d'enregistrement

Ajouter un

À propos de l'attribution du # du bouton d'appel

#	enregistre ment	No. Appart	Nom du résident	Liste brève	# de bouton d'appel	Programmation n° appartement
1	1					
2	2					
3	3					
4	4					
5	5					
6	6					
7	7					
8	8					
9	9					
10	10					
11	11					
12	12					
13	13					
14	14					

Actualiser l'écran

1-6 digits pour appartement (0-9 A-Z (capitales uniquement) < . > < , > < / > < (espace) > < A > < AE > < Ø > )

0-32 digits pour noms résident (0-9 A-Z (capitales uniquement) < . > < , > < / > < (espace) > < @ > < # > < & > < A > < AE > < Ø > )

[Identifiant de lien d'unité] S1-S500, A1-A500, B1-B500, CS1-CS2, CA1-CA2, CB1-CB2 (Impossible de reproduire dans le même # d'unité)

Saisissez le n° d'appartement. (\*1) **Requis**

Ajoutez le résident souhaité à la liste brève de l'écran du poste d'entrée (GT-DMB-N(-LVN)) en sélectionnant 1 à 4.

\* Jusqu'à 4 résidents peuvent être ajoutés à la liste brève. (→ **9-1**, **9-3**)

\* Cette programmation s'applique à la programmation « NUMEROT. RAPIDE » du GT-NSB.

Cliquez pour actualiser l'écran.

\* Lorsqu'il est actualisé, le paramètre de « Programmation n° appartement » est activé.

Saisissez le(s) Identifiant(s) de lien d'unité pour chaque appartement (unité). (\*1)

\* Jusqu'à 4 Identifiants de lien d'unité peuvent être liés par appartement (unité). (Voir ci-dessous pour savoir comment effectuer la saisie.)

### Comment saisir le lien ID

\* Se reporter à « **3 Programmmations des commutateurs DIP (confirmer à l'avance)** » pour plus de détails.

#### [Système standard]

- Pour un poste intérieur de système standard, saisissez S + « ID d'unité ». (Exemple d'entrée : S1, S20).
- Pour un système standard GT-MKB-N, saisissez CS + « ID gardien ». (Exemple d'entrée : CS1, CS2).

#### [Système étendu]

##### ATTENTION

Faites attention à la méthode d'entrée pour les identifiants d'appartement de la ligne SUB2A/SUB2B.

- Pour un poste intérieur de la ligne SUB1A/SUB1B du système étendu, saisissez A + « Identifiant de l'appartement ». (Exemple de saisie : A1, A20, A150).
- Pour un poste intérieur de la ligne SUB2A/SUB2B du système étendu, saisissez B + « 250 + Identifiant de l'appartement ». (Exemple de saisie : B251 lorsque l'identifiant de l'appartement de la ligne SUB2A/SUB2B = 1 (250 + 1) ; B270 lorsque l'identifiant = 20 (250 + 20)).
- Pour le GT-MKB-N de la ligne COMMON1 du système étendu, saisissez CA + « Identifiant du poste gardien ». (Exemple de saisie : CA1, CA2).
- Pour le GT-MKB-N de la ligne COMMON2 du système étendu, saisissez CB + « Identifiant du poste gardien ». (Exemple de saisie : CB1, CB2).



## 6-2 Paramètres poste d'entrée et gardien

Étape 3

Configurez les paramètres des postes gardiens et des postes entrées individuellement.  
Suivez les étapes **1** **3** ci-dessous.

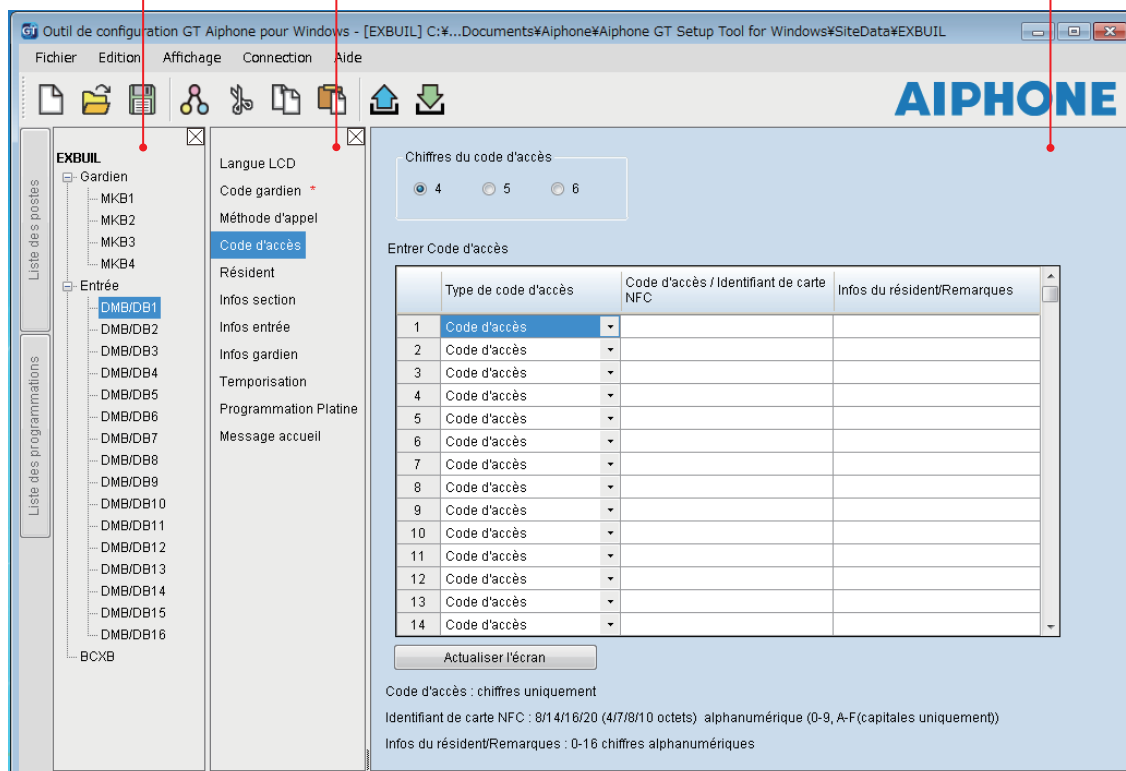
**1** Sélectionnez un poste à modifier.

**2** Sélectionnez un élément de réglage.

\* Se reporter au tableau ci-dessous pour plus de détails.

**3** Configurer les paramètres détaillés.

\* Se reporter au tableau ci-dessous pour plus de détails.



Élément	Description	Valeur de programmation/choix	Valeur par défaut
<b>Langue LCD</b>	Sélectionnez la langue d'affichage.	Anglais/Français/Hollandais/Espagnol/Allemand/Norvégien/Italien/Turc/Finois	Anglais
<b>Code gardien</b> <b>Requis</b>	Programmez le code d'accès pour charger/télécharger des données de programmation et accéder au mode de programmation de chaque poste. REMARQUE : Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.	-	-
<b>Mot de passe administrateur</b>	Programmez un code d'accès pour accéder avec l'autorisation administrateur.	Saisissez « * » et un numéro à 4 chiffres. <b>⚠ Il est recommandé de changer le code d'accès par défaut pour un code unique lorsque vous utilisez l'outil de configuration GT pour la première fois.</b>	*1111
<b>Identifiant de carte NFC administrateur</b>	Définissez un numéro d'identifiant de carte NFC pour y accéder avec l'autorisation administrateur.	8/14/16/20 (4/7/8/10 octets), alphanumérique (0-9, A-F(majuscules uniquement))	
<b>Mot de passe gestionnaire</b>	Définissez un code gardien pour accéder avec l'autorisation gestionnaire.	Saisissez « N° » et un numéro à 4 chiffres. <b>⚠ Il est recommandé de changer le code d'accès par défaut pour un code unique lorsque vous utilisez l'outil de configuration GT pour la première fois.</b>	#2222
<b>Identifiant de carte NFC gestionnaire</b>	Définissez un numéro d'identifiant de carte NFC pour y accéder avec l'autorisation gestionnaire.	8/14/16/20 (4/7/8/10 octets), alphanumérique (0-9, A-F(majuscules uniquement))	
<b>Méthode d'appel</b> <b>Requis</b>	Sélectionnez la méthode de recherche d'appel d'une unité proposée dans l'écran de recherche.	Rech. par nom/# Liste de section + # appart (Non applicable) Numéro d'appart (GT-DMB uniquement) # Section + # appart (Non applicable)	Rech. par nom/#

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.

Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.



## CONFIGURATION DU SYSTÈME À L'AIDE DE L'OUTIL DE CONFIGURATION GT

Élément	Description	Valeur de programmation/choix	Valeur par défaut
<b>Code d'accès (poste d'entrée uniquement)</b>	Réglez la méthode d'ouverture de la porte (soit en entrant un code d'accès ou en utilisant NFC) et le code d'accès (ou ID) du poste intérieur/résident.  REMARQUE : Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.	Chiffres du code d'accès : 4/5/6	4
		Type de code d'accès : Code d'accès/identifiant de carte NFC	Code d'accès
		Code d'accès : Chiffres uniquement (Sélectionnez 4, 5 ou 6 chiffres.) Identifiant de carte NFC : 8/14/16/20 (4/7/8/10 octets), alphanumérique (0-9, A-F(capitales uniquement))	-
		Infos du résident/Remarques : 0-16 chiffres alphanumériques	-
<b>Résident</b>	(→ <b>6-1</b> )	-	-
<b>Infos section</b>	(Pour un système de résidence multi sites uniquement.)	-	-
<b>Infos entrée</b>	Saisissez l'information du poste d'entrée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Identifiant section : « 1 » Système standard ( Std ou Exp )</li> <li>Identifiant entrée : 1-16</li> <li># entrée : 1-6 chiffres</li> <li>Nom d'entrée : 0-32 chiffres</li> </ul>	-
<b>Infos gardien</b>	Saisissez les informations du poste gardien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Identifiant section : « 1 » Système standard ( Std ou Exp )</li> <li>Id. Gardien : 1-4</li> <li># gardien : 1-6 chiffres</li> <li>Nom gardien : 0-32 chiffres</li> </ul>	-
<b>Temporisation</b>	Paramétrer la durée de chaque fonctionnement Tempo.	-	-
<b>Tempo clavier</b>	Permet de configurer la durée de fonctionnement.	15-99 sec.	15 sec.
<b>Tempo programmable</b>	Permet de configurer la durée du mode programme.	30-99 sec.	60 sec.
<b>Duree d'appel</b>	Programmez la durée d' un appel.	30-99 sec.	45 sec.
<b>Programmation Platine</b>	Configurer les paramètres uniques pour chaque poste.	-	-
<b>Pour poste gardien</b>	<b>Sortie d'appel</b>	Permet d'indiquer si vous souhaitez émettre des appels aux postes gardiens transférés vers la borne RYC-RYC (ON).	ON/OFF
	<b>Sortie alarme d'urgence</b>	Permet de définir si vous voulez que les appels de secours soient transférés vers la borne RYK-RYK (ON).	ON/OFF
	<b>Recherche Rapide</b>	Réglage de la méthode de tri pour la recherche.	Rech Par Nom/Rech No. Apart
	<b>ID d'entrée de l'appel vidéo</b>	Réglage du poste d'entrée pouvant être affiché en appuyant sur la touche <b>VIDEO CALL</b> .	Sans objet Entrée ID1 Entrée ID2
	<b>Appel appart</b>	Activer (ON) ou désactiver (OFF) Appel en cours d'un poste intérieur à partir d'un poste gardien.	ON/OFF
<b>Pour poste d'entrée</b>	<b>Monitoring Entree <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Activez (ON) ou désactivez (OFF) la surveillance d'un poste d'entrée à partir d'un poste intérieur ou d'un poste gardien.	ON/OFF
	<b>Image A L'Appel <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Programmez le mode d'affichage de la vidéo pendant un appel.	ZOOM WIDE ZOOM 3s, WIDE WIDE 3s, ZOOM
	<b>Visibilité</b>	Activez (On) ou désactivez (OFF) le réglage du rétroéclairage.	ON/OFF
	<b>No.Appart</b>	Programmez si vous souhaitez afficher le numéro d'appartement et le nom du résident (ON) ou uniquement le nom du résident (OFF) sur l'affichage du poste d'entrée.	ON/OFF
	<b>Guide Langue <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Permet d'indiquer si vous souhaitez utiliser le guidage vocal, et de sélectionner la langue souhaitée pour les directives. <ul style="list-style-type: none"> <li>Sans Message : Le guidage vocal n'est pas utilisé.</li> <li>Appel : Un son est utilisé à la place du guidage vocal.</li> </ul>	Sans Message/Anglais/Français/Hollandais/Espagnol/Allemand/Norvégien/Appel
	<b>Recherche Rapide</b>	Réglage de la méthode de tri pour la recherche.	Rech Par Nom/Rech No. Apart
	<b>Ecran Lcd</b>	Permet de régler le type d'écran qui s'affiche en mode veille.	Accueil Fonctionnement Image (GT-DMB uniquement) Liste brève (GT-DMB uniquement)
	<b>Thème d'écran (GT-DMB uniquement)</b>	Permet de configurer le fond d'écran.	A/B
	<b>Tempo Ouverture <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Permet de configurer la durée de déverrouillage des portes.	0-20 sec. (0=Temps Appui)
	<b>Relais ou CCTV <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Sélection du périphérique facultatif connecté à un poste d'entrée.	Contrôle Relais Commutation CCTV
	<b>Priorité caméra <sup>(*)</sup> (GT-DMB uniquement)</b>	Réglage de la priorité des caméras.	Caméra interne Caméra externe

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.  
Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.

(\*) : Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être seulement effectué en utilisant le commutateur programmation sur le poste.

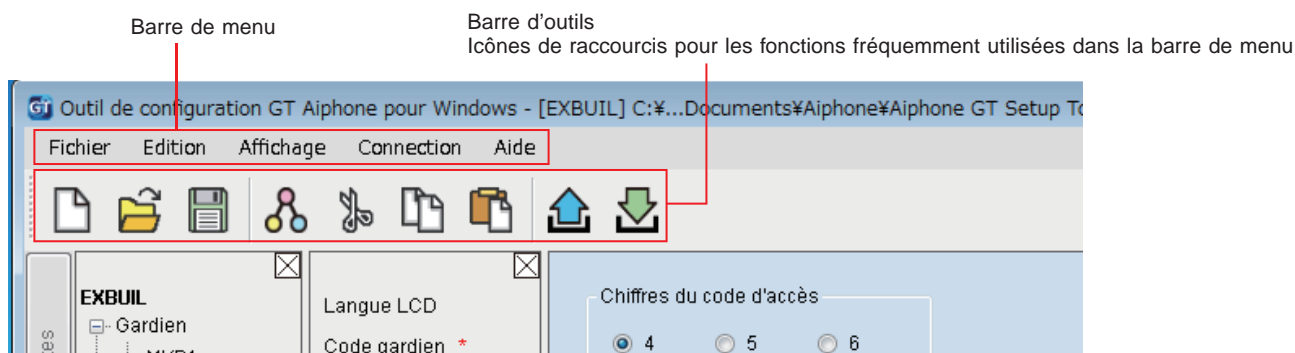
## CONFIGURATION DU SYSTÈME À L'AIDE DE L'OUTIL DE CONFIGURATION GT

Élément	Description	Valeur de programmation/choix	Valeur par défaut
<b>Programmation Platine</b> <b>Pour poste d'entrée</b>	<b>Éclair. nocturne</b> <sup>(*)</sup> <b>(GT-DMB uniquement)</b>	Activez ou désactivez la fonction d'éclairage nocturne automatique de la DEL d'éclairage d'un poste d'entrée. Éclairage auto Toujours OFF	Éclairage auto
	<b># du bouton d'appel pour le contrôle du relais</b> <b>(GT-DB uniquement)</b>	Programmez l'un des boutons d'appel sur le GT-SW en tant que bouton lumière. Non programmé, 1-100	(Non programmé)
	<b>Preregl Camera</b>	Permet de régler la position d'une caméra en mode zoom. [1]-[9]	[5]
	<b>Luminosité</b> <b>(GT-DMB uniquement)</b>	Permet d'ajuster la luminosité de l'écran. 0-9 (Sombre-Clair)	5
	<b>Message accueil</b> <b>(GT-NSB et GT-DMB uniquement)</b>	-	-
	<b>Message</b>	Entrer un message de bienvenue. Jusqu'à 160 caractères	-
	<b>Vitesse message</b>	Programmez la vitesse de défilement du message d'accueil. 0-9	5
	<b>Contrôle Ascenseur 1</b> <b>(GT-BCXB-N uniquement)</b>	Permet de configurer la connexion de chaque GTW-LC. * L'état de connexion peut être vérifié en cliquant sur <b>Verification</b> .  <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection</b></li> <li>• <b>Etat Relais</b> Sélectionnez soit NO (Normalement Ouvert) soit NF (Normalement Fermé)</li> <li>• <b>Tempo</b> Permet de configurer la temporisation pour l'activation du contrôle d'ascenseur.</li> </ul>	• Connection : OFF/ON • Etat Relais : NO/NF • Tempo : 1-600 sec.  OFF - -
	<b>Contrôle Ascenseur 2</b> <b>(GT-BCXB-N uniquement)</b>	Activez le relais dans le GTW-LC correspondant pour chaque poste intérieur. 1-20	-

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.  
Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.

(\*)1: Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être seulement effectué en utilisant le commutateur programmation sur le poste.

## 7 Fonctions dans la barre de menu



### 7-1 Liste des fonctions

Menu	Fonction	Icône de la barre d'outils	Description
Fichier	Créer un nouveau site		Ouvre la fenêtre « Créer un nouveau site : Configuration de site ». (→ [5-2])
	Modifier un site existant		Permet d'ouvrir la fenêtre « Sélectionner site ». (→ [5-3])
	Enregistrer les programmations		Enregistre tous les contenus de programmation du site actuel. (Voir ci-dessous.)
	Programme de sauvegarde.	-	Sauvegarde tous les contenus de programmation du site actuel avec un nom de fichier différent.
	Quitter	-	Permet de quitter l'outil de configuration GT.
Edition	Changer la configuration de site	-	Change le numéros des postes d'entrée, des postes gardiens, de la centrale de gestion pour système étendu, et le nom du site. Le numéro du « Nom de poste » de chaque poste gardien ou poste d'entrée peut également être modifié. (→ [7-2])
	Comparer et fusionner les programmations		Le contenu du réglage de deux stations ou fichiers peuvent être fusionnées en les comparant dans le même écran. (→ [7-3])
	Couper		Coupe le texte ou l'élément sélectionné.
	Copier		Copie le texte ou l'élément sélectionné.
	Coller		Colle le texte ou l'élément copié.
Affichage	Langue	-	Sélectionne la langue d'affichage de l'écran de l'outil de configuration GT parmi les suivantes : English (Anglais)/Français/Nederlands (Hollandais)/Español (Espagnol)/Deutsch (Allemand)/Norsk (Norvégien)/Italiano (Italien)/Türk (Turc)/Suomi (Finnois)
	Barres outil	-	Active/désactive la barre d'outils.
Connection	Charger (PC -> Poste)		Les données de configuration configurées par l'outil de configuration GT peuvent être téléchargées vers une centrale de gestion pour système étendu (GT-BCXB-N), des postes d'entrées et des postes gardiens. (→ [7-4])
	Télécharger (Poste -> PC)		Les données de programmation configurées sur une centrale de gestion pour système étendu (GT-BCXB-N), les postes d'entrée et les postes gardiens peuvent être téléchargées sur l'outil de configuration GT. (→ [7-5])
	Image Téléchargée	-	Une image (.gtnb) peut être téléchargée depuis le PC vers un poste d'entrée de type monobloc GTDMB-N(-LVN) qui doit être affiché sur l'écran GT-DMB-N(-LVN) en mode veille. * Une image (.bmp 320 x 240, 24bit) doit être convertie en format (.gtnb) dédié avant téléchargement en utilisant le convertisseur qui peut être téléchargé à partir du site Web d'Aiphone « www.aiphone.net ». * Connectez un GT-DMB-N(-LVN) à l'ordinateur avec un câble USB.
	Port de COM	-	Programme le port de COM du PC utilisé pour une connexion USB avec GT-BCXB-N.
Aide	Version	-	Affiche la version actuelle de l'outil de configuration GT.

#### Destination des fichiers sauvegardés

C:\Utilisateurs\Public\Documents publics\Aiphone\Aiphone GT Setup Tool for Windows\SiteData

#### Style des noms de dossier et des noms du fichier

	Système standard ( Std ou Exp )	Système Multi section
Nom de dossier	Nom du site	Nom du site
Nom du sous-dossier	-	Poste (par ex. MCX26)
Nom du fichier	Poste (par ex. DMB1.gtn)	Poste (par ex. DMB2.gtn)

## 7-2 Modification de la configuration du site

### 1 À partir du menu « Edition », sélectionnez « Changer la configuration de site ».

La fenêtre « Changer la configuration de site : (nom du site) » s'affiche.

### 2 Sélectionnez les postes pour ajouter ou modifier le nom du poste, puis cliquez sur **Valider**.

Cochez la case des postes gardiens et des postes d'entrée à utiliser, et décochez la case des postes à ne pas utiliser.

\* Dans un système étendu, les postes gardiens et postes d'entrée connectés à la ligne principale commune 2 du GT-BCXB-N et du GT-VBX doivent être programmés sur les noms de poste suivants.

Poste gardien : MKB3, MKB4

Poste d'entrée : DMB/DB9 à DMB/DB16

Cliquez pour modifier le nom du site.

Changer la configuration de site: EXBUIL

Changer de section   Changer la configuration de section   **Changer le nom du site**

Définissez Oui/Non pour l'unité de commande du bus étendu, gardien et entrée.

Unité de commande de section (GT-MCX)

☐ 1   ☒ 0

Unité de commande du bus étendu (GT-BCXB)

☒ 1   ☐ 0

Gardien		Entrée	
Nom de poste	ON/OFF	Nom de poste	ON/OFF
MKB1	<input checked="" type="checkbox"/>	DMB/DB1	<input checked="" type="checkbox"/>
MKB2	<input checked="" type="checkbox"/>	DMB/DB2	<input checked="" type="checkbox"/>
MKB3	<input checked="" type="checkbox"/>	DMB/DB3	<input checked="" type="checkbox"/>
MKB4	<input checked="" type="checkbox"/>	DMB/DB4	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB5	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB6	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB7	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB8	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB9	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB10	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB11	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB12	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB13	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB14	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB15	<input checked="" type="checkbox"/>
		DMB/DB16	<input checked="" type="checkbox"/>

**Valider**   Annuler   Appliquer


Définissez si vous souhaitez utiliser ou non une centrale de gestion pour système étendu (GT-BCXB)

Si vous l'utilisez, cochez « 1 ».  
Lorsque vous n'utilisez pas, cochez « 0 ».

Cliquez pour sauvegarder les modifications et fermer cette fenêtre.

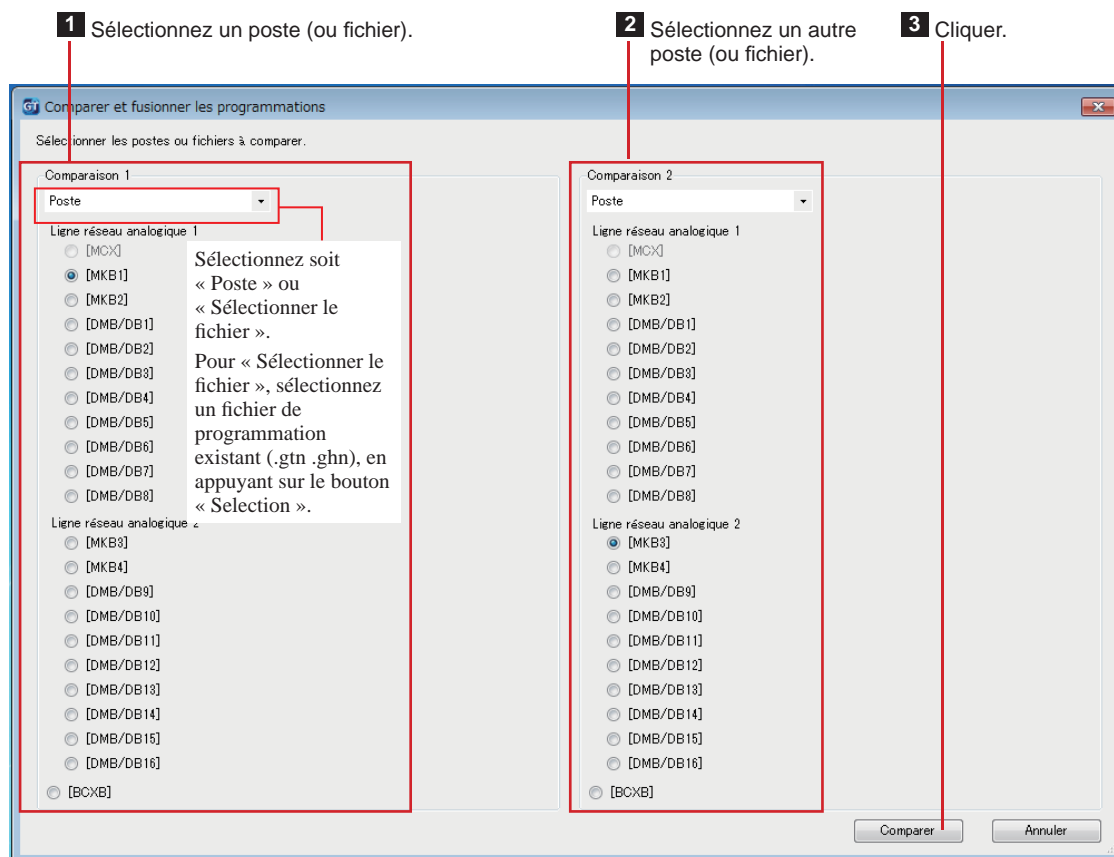
Cliquez pour sauvegarder les modifications et laisser cette fenêtre ouverte.

## 7-3 Comparer et fusionner les contenus des programmations entre postes ou fichiers

- 1 Depuis le menu « Edition », sélectionnez « Comparer et fusionner les programmations », ou cliquez sur  dans la barre d'outils.

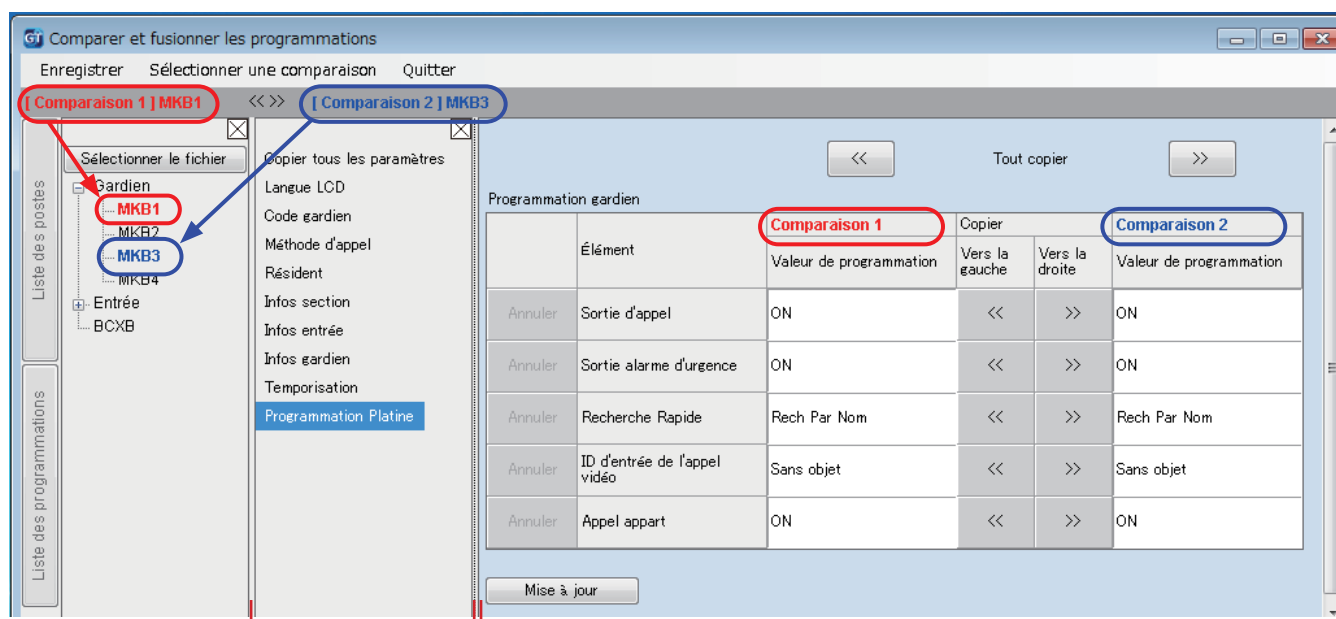
La fenêtre « Comparer et fusionner les programmations » s'affiche.

- 2 Sélectionnez les postes (ou fichier) pour comparer comme « Comparaison 1 » et « Comparaison 2 », puis cliquez sur **Comparer**.



- 3 Comparer les contenus des paramètres des deux postes (ou fichiers).

Les postes (ou fichiers) sont identifiés par les couleurs rouge et bleu.



## 4 Si nécessaire, remplacez le contenu de l'un ou l'autre poste (fichier) avec ceux de l'autre poste (fichier).

Cliquez pour écraser tous les contenus de « Comparaison 1 » figurant dans la liste avec ceux de « Comparaison 2 ».

Cliquez pour écraser tous les contenus de « Comparaison 2 » figurant dans la liste avec ceux de « Comparaison 1 ».

		Comparaison 1	Copier		Comparaison 2
		Valeur de programmation	Vers la gauche	Vers la droite	Valeur de programmation
Annuler	Sortie d'appel	ON	<<	>>	ON
Annuler	Sortie alarme d'urgence	ON	<<	>>	ON
Annuler	Recherche Rapide	Rech Par Nom	<<	>>	Rech Par Nom
Annuler	ID d'entrée de l'appel vidéo	Sans objet	<<	>>	Sans objet
Annuler	Appel appart	ON	<<	>>	ON

Cliquez pour appliquer les modifications dans cette fenêtre.  
(Ce fonctionnement n'enregistrera pas les modifications).

Cliquez pour écraser le contenu de « Comparaison 1 » par celui de « Comparaison 2 » par élément.

Cliquez pour écraser le contenu de « Comparaison 2 » par celui de « Comparaison 1 » par élément.

## ■ Pour écraser tout les contenus de programmation d'un poste (ou fichier) par ceux de l'autre poste (ou fichier)

1 Cliquer.

Les réglages ci-dessous seront copiés vers la station désignée.

Liste des paramètres copiés

- Langue LCD
- Code gardien
- Méthode d'appel
- Résident
- Infos section
- Infos entrée
- Infos gardien
- Temporisation
- Programmation Platine

Comparaison 1 >> Comparaison 2

Comparaison 1 << Comparaison 2

2

Cliquez pour écraser tout le contenu de programmation de « Comparaison 2 » avec celui de « Comparaison 1 ».

Cliquez pour écraser tout le contenu de programmation de « Comparaison 1 » avec celui de « Comparaison 2 ».

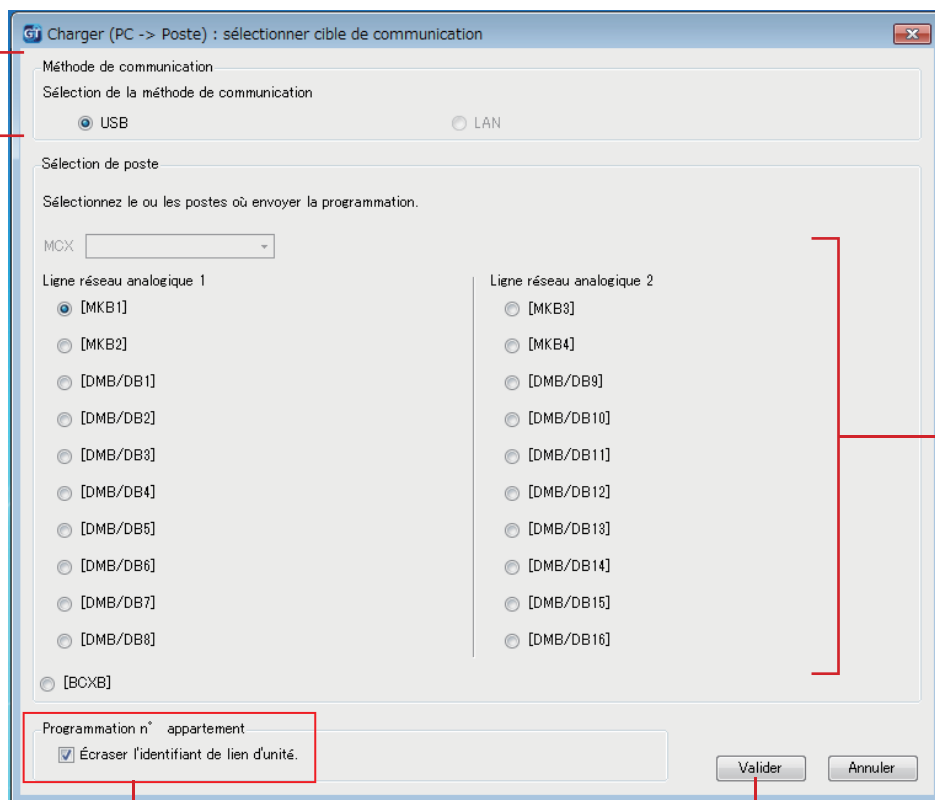
7-4

**Téléchargement des données de programmation configurées par l'outil de configuration GT à un poste d'entrée, un poste gardien ou une centrale de gestion pour système étendu**


- 1 À partir du menu « Connection », sélectionnez « Charger (PC -> Poste) », ou cliquez sur  dans la barre d'outils.

L'écran « Charger (PC -> Poste) : sélectionner cible de communication » apparaît.

- 2 Sélectionnez le poste cible, puis cliquez sur **Valider**.



- 3 Cliquer lors de la mise à jour de la Programmation n° appartement.

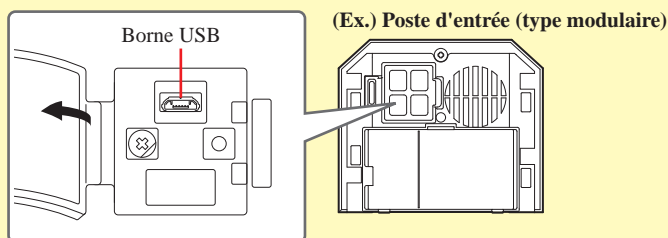
 Ne pas cocher cette case si vous n'avez pas mis à jour la Programmation n° appartement.

- 4 Cliquer.

- 1 Sélectionnez la méthode de communication avec le poste cible.

Lorsque vous utilisez « USB », connectez l'ordinateur au poste via la borne USB sur le poste.

\*Assurez-vous de ne connecter qu'un seul poste à un PC.



**REMARQUE :** Réglez les paramètres de « Port de COM » sur le numéro de la borne USB utilisée pour connecter au GT-BCXB-N. ( → [7-1](#) )

**REMARQUES :**

- Lors du chargement des données de programmation, la saisie d'un code d'accès est nécessaire.
- Lorsque « LAN » est sélectionné, le chargement de données n'est pas possible vers une centrale de gestion pour système étendu GT-BCXB-N.

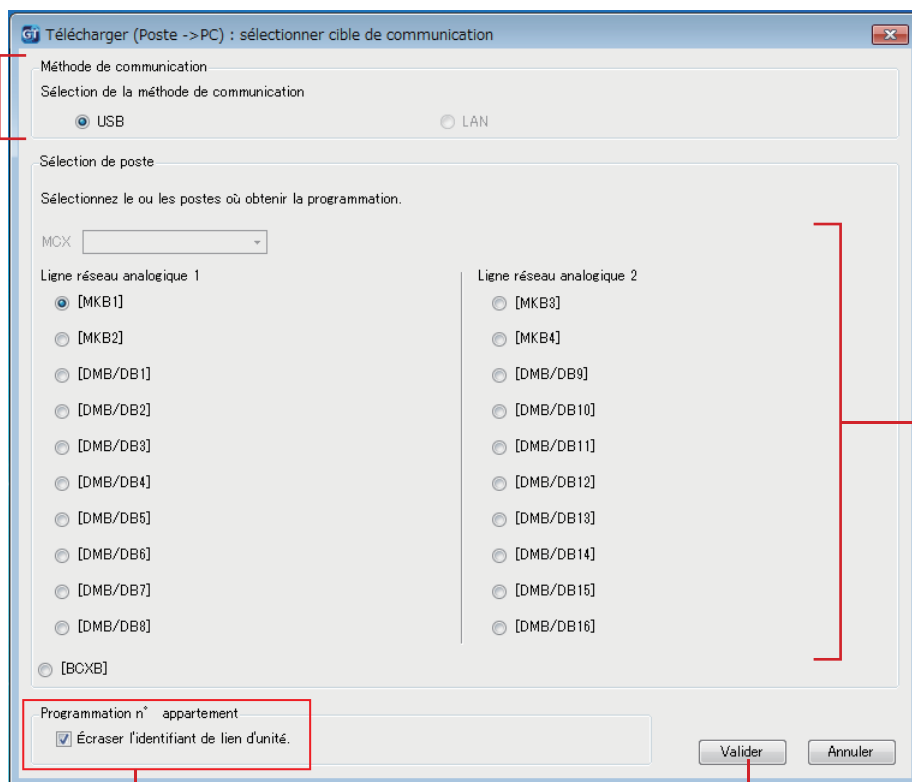
7-5

**Téléchargement des données de programmation configurées sur un poste d'entrée, un poste gardien ou une centrale de gestion pour système étendu vers l'outil de configuration GT**


- 1 À partir du menu « Connection », sélectionnez « Télécharger (Poste -> PC) » ou cliquez sur  dans la barre d'outils.

L'écran « Télécharger (Poste ->PC) : sélectionner cible de communication » apparaît.

- 2 Sélectionnez le poste cible, puis cliquez sur **Valider**.



- 3 Cliquer lors du téléchargement de la Programmation n° appartement.

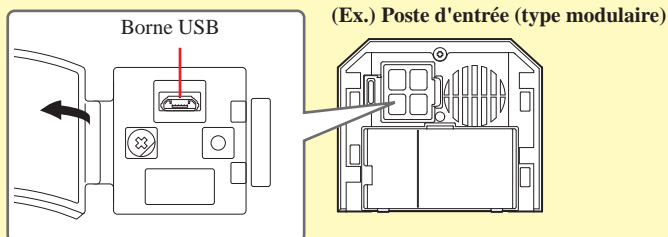
 Ne pas cocher cette case si vous n'avez pas mis à jour la Programmation n° appartement.

- 4 Cliquer.

- 1 Sélectionnez la méthode de communication avec le poste cible.

Lorsque vous utilisez « USB », connectez l'ordinateur au poste via la borne USB sur le poste.

\*Assurez-vous de ne connecter qu'un seul poste à un PC.



REMARQUE : Réglez les paramètres de « Port de COM » sur le numéro de la borne USB utilisée pour connecter au GT-BCXB-N. ( → 7-1 )

REMARQUES :

- Lors du téléchargement des données de programmation, la saisie d'un code d'accès est nécessaire.
- Lorsque « LAN » est sélectionné, le téléchargement de données n'est pas possible vers une centrale de gestion pour système étendu GT-BCXB-N.



## 8 Réglage d'un lien parmi les postes

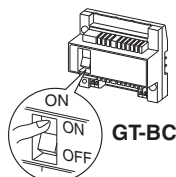
8-1

Configuration d'un lien en utilisant un poste d'entrée de type modulaire (GT-DB(-V, -VN) / GT-NSB / GT-SW)

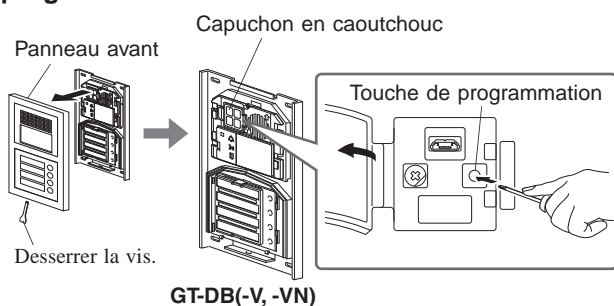


### ■ Liaison des postes intérieurs au système

- 1 Vérifiez que toutes les unités sont assemblées et branchées correctement, puis mettez l'appareil sous tension.



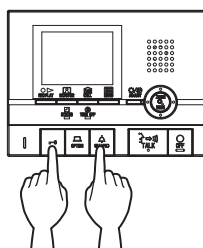
- 2 Retirez le panneau avant et le cache en caoutchouc, puis utilisez un tournevis fin pour appuyer et relâcher le commutateur de programmation.



Le voyant DEL IN USE clignote, puis change d'éclairage et s'allume pour indiquer que l'appartement est entré en mode de programmation.

- 3 Cette étape ne doit être effectuée que lorsque vous configurez la liaison à chaque poste intérieur pour la première fois. Voir encadré « ATTENTION ».

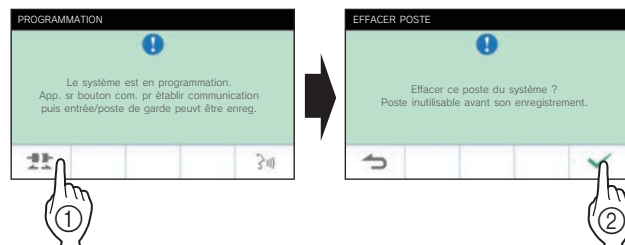
Lorsque le voyant DEL IN USE est allumé sur le poste d'entrée, appuyez et maintenez enfoncée simultanément la touche [→] tout en maintenant enfoncée la touche [△ GUARD] sur le poste intérieur.



Un bip sonore sera émis environ 5 secondes plus tard et l'ensemble des identifiants de la résidence sera supprimé.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

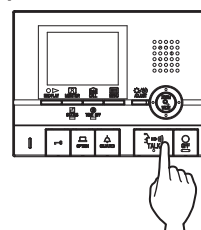
Appuyez sur [→] → [✓].



#### ATTENTION :

Cette opération va effacer toutes les données de liaison dans le poste intérieur, et restaurer les paramètres par défaut. Effectuez cette étape uniquement lors de la première configuration des paramètres après avoir connecté un poste intérieur. Lors de la création d'un lien vers un autre dispositif/poste d'entrée(s), ignorez cette étape. Lorsque l'identifiant de lien d'unité est programmé manuellement avec le bouton DIP, cette opération n'est pas nécessaire.

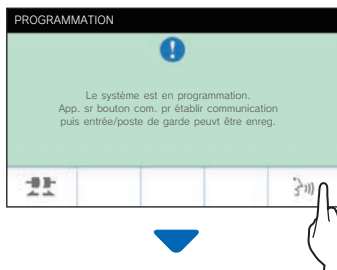
- 4 Lorsque le voyant DEL IN USE est allumé sur le poste d'entrée, appuyez sur la touche [→] TALK du premier poste intérieur. Avec le poste de type combiné, décrochez le combiné.



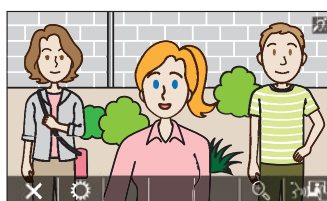
Le canal de communication correspondant sera établi.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

Appuyez sur [→].

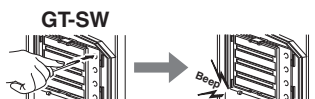


Le canal de communication correspondant sera établi.



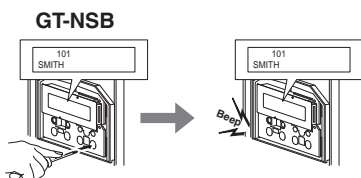
## 5 GT-SW : Appuyez et relâchez le bouton d'appel approprié. (juste une impulsion)

\* N'appuyez pas sur la touche pendant plus de 1 seconde.



## GT-NSB : Affichez le N° d'appart attribué et appuyez puis relâchez la touche (juste une impulsion)

\* N'appuyez pas sur la touche pendant plus de 1 seconde.

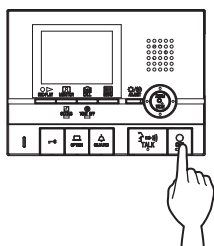


Un signal sonore est émis une fois.

Jusqu'à 4 postes peuvent être reliés au même N° d'appart (lors de l'enregistrement, le bip sonore sera émis un certain nombre de fois équivalent aux nombres de postes connectés.).

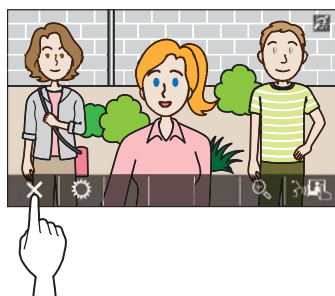
\* Si vous essayez d'enregistrer le 5ème poste, un signal d'erreur se fait entendre et l'indicateur d'appel s'allume pendant 2 secondes.

## 6 Appuyez sur la touche [○ OFF] sur le poste intérieur pour terminer la programmation. Avec le poste de type combiné, raccrochez le combiné.



[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

Appuyez sur [X].



## 7 Répétez les étapes 3 à 6 pour programmer tous les postes intérieurs.

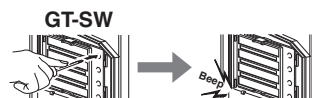
## 8 Pour quitter le mode de programmation : Appuyez sur la touche Programmation de la GT-DB(-V, -VN).

Le voyant DEL IN USE s'éteint, et l'appareil revient au mode normal.

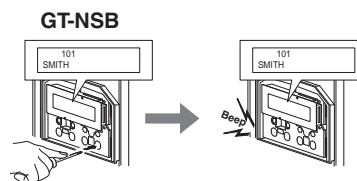
## ◆ Pour effacer le Identifiant de lien d'unité pour chaque touche/numéro d'unité dans un poste d'entrée

Après l'étape 2, procédez comme suit.

GT-SW : Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour le numéro d'appart souhaité jusqu'à entendre la tonalité de confirmation. (bip long)



GT-NSB: Afficher le numéro d'appart, puis appuyez et maintenez enfoncée la touche (jusqu'à ce que la tonalité de confirmation retentisse. (bip long)

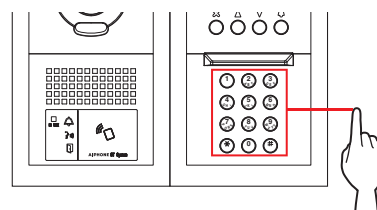


Le signal sonore retentit pendant environ 3 secondes et le lien vers le poste intérieur correspondant sera effacé.

## ■ Transférer les données de programmation de liaison (GT-NSB +GT-10K uniquement)

Transfert des données de programmation des liaisons établi à un poste gardien ou poste d'entrée à d'autres postes d'entrée et d'autres postes gardiens.

## 1 En mode veille, appuyez sur [#], puis saisissez le code d'accès pour l'autorisation administrateur.



Code d'accès par défaut (Administrateur)	*1111
--	-------

⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.

Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.



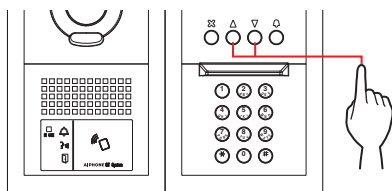
Le poste entre en mode programmation. (l'étape 2 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

- 2** Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, re-saisissez le code d'accès.

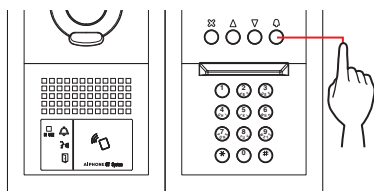
Le poste entre en mode programmation.

- 3** Dans le mode programmation, sélectionnez « TRANSF. DONNEES » dans le MENU, en appuyant sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$ .



TRANSF. DONNEES

- 4** Appuyez sur la touche  $\odot$ .

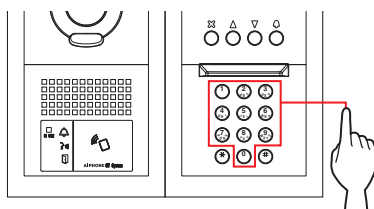


- 5** Appuyez sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour faire apparaître « ENTREE » ou « GARDIEN ».

- Affichez « ENTREE » pour transférer les données à un poste d'entrée.
- Affichez « GARDIEN » pour transférer les données à un poste gardien.

- 6** Saisissez le numéro de poste de la destination du transfert à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur la touche  $\odot$ .

Poste d'entrée	1 à 16
Poste gardien	1 à 4

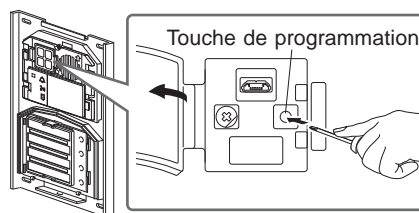


Lors d'un transfert, « TRANSFERT EN COURS » s'affiche.

Lorsque le transfert est terminé, « TRANSF TERMINER » s'affiche.

## ■ Vérification de la programmation des liaisons

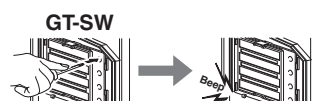
- 1** Appuyez et maintenez enfoncée la touche de programmation du GT-DB(-V, -VN) pendant au moins 5 secondes.



GT-DB(-V, -VN)

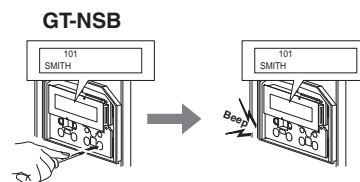
Le voyant DEL IN USE s'allume après avoir clignoté.

- 2** GT-SW : Appuyez sur la touche correspondante.



\* Ne pas maintenir la touche enfoncée.

GT-NSB : Affichez le N° d'appart attribué et appuyez sur la touche  $\odot$ .



Un son électronique sera émis une fois si la liaison est correcte. Si la liaison n'est pas correcte, un son aux multiples tonalités est émis.

\* Un signal d'erreur sera émis en cas d'échec de communication avec au moins l'un des quatre postes intérieurs liés aux touches d'appel/numéros d'appartements d'un poste d'entrée.

- 3** Pour quitter le mode programmation : Appuyez sur la touche Programmation de la GT-DB(-V, -VN).

Le voyant DEL IN USE s'éteint, et l'appareil revient au mode normal.

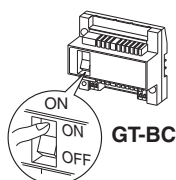
## 8-2

## Configuration d'une liaison à l'aide d'un poste d'entrée de monobloc (GT-DMB-N/GT-DMB-LVN)

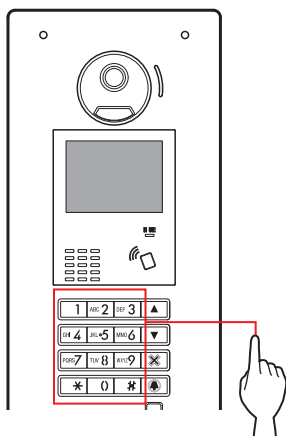


## ■ Liaison des postes intérieur au système

- 1 Vérifiez que toutes les unités sont assemblées et branchées correctement, puis mettez l'appareil sous tension.



- 2 En mode veille, appuyez sur **#**, puis saisissez le code d'accès pour l'autorisation administrateur.



Mot de passe par défaut (Administrateur)	*1111
--	-------

**⚠** Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.

Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.



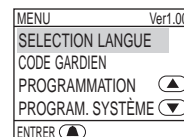
L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche. (l'étape 3 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

- 3 Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, re-saisissez le code d'accès.



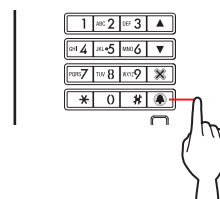
L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche.



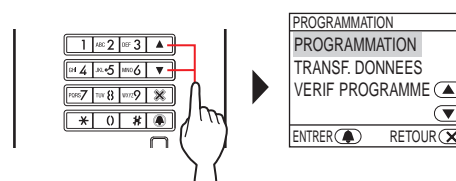
- 4 En mode programmation, sélectionnez « PROGRAMMATION » à partir du MENU en appuyant sur **▲** ou **▼**.



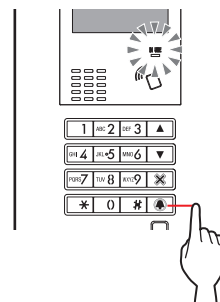
- 5 Appuyez sur **▲**.



- 6 Sélectionnez « PROGRAMMATION » à partir de l'écran PROGRAMMATION en appuyant sur **▲** ou **▼**.



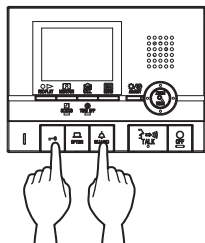
- 7 Appuyez sur **▲**, puis attendez jusqu'à ce que le voyant DEL IN USE cesse de clignoter et devient fixe.



Le voyant DEL IN USE clignote, puis change d'éclairage et s'allume pour indiquer que l'appartement est entré en mode de programmation.

- 8** Cette étape ne doit être effectuée que lorsque vous configurez la liaison à chaque poste intérieur pour la première fois. Voir encadré « ATTENTION » ci-dessous.

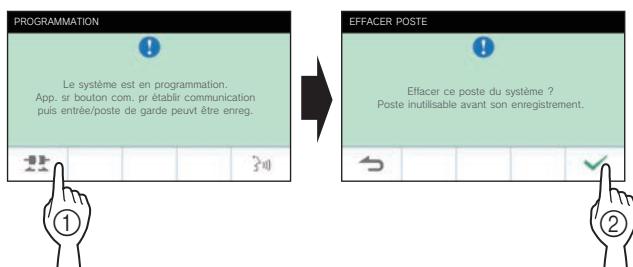
Lorsque le voyant DEL IN USE est allumé sur le poste d'entrée, appuyez et maintenez enfoncées simultanément la touche [←] et la touche [△ GUARD] sur le poste intérieur.



Un bip sonore sera émis environ 5 secondes plus tard et l'ensemble des identifiants de ce poste intérieur sera supprimé.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

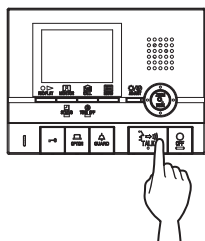
Appuyez sur [←] → [✓].



## ATTENTION :

Cette opération va effacer toutes les données de liaison dans le poste intérieur, et restaurer les paramètres par défaut. Effectuez cette étape uniquement lors de la première configuration des paramètres après avoir connecté un poste intérieur. Lors de la création d'un lien vers un autre dispositif/poste d'entrée(s), ignorez cette étape. Lorsque le l'identifiant de lien d'unité est configuré manuellement avec le bouton DIP, cette opération n'est pas nécessaire.

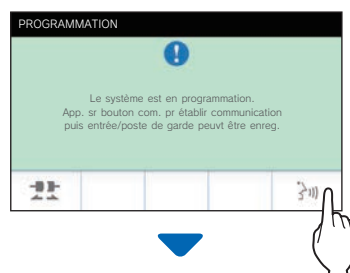
- 9** Lorsque le voyant DEL IN USE est allumé sur le poste d'entrée, appuyez sur la touche [→] TALK] du premier poste intérieur. Avec le poste de type combiné, décrochez le combiné.



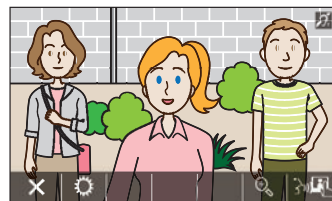
Le canal de communication correspondant sera établi.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

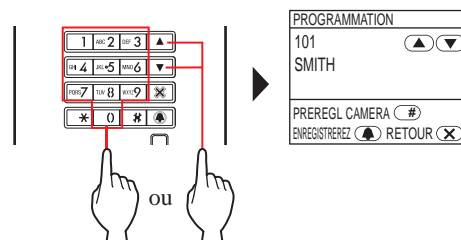
Appuyez sur [→].



Le canal de communication correspondant sera établi.



- 10** Affichez le n° d'unité affecté à l'aide du pavé numérique ou [△] / [▽] puis appuyez et relâchez [△] (juste une impulsion).

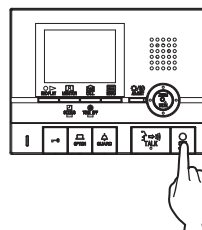


« POSTE #n ENREGISTRE » (n = numéro d'enregistrement) s'affiche et un bip électronique est émis une fois (bip court).

Jusqu'à 4 postes peuvent être reliés au même n° d'appart (lors de l'enregistrement, le bip sonore sera émis un certain nombre de fois équivalent aux nombres de postes connectés.).

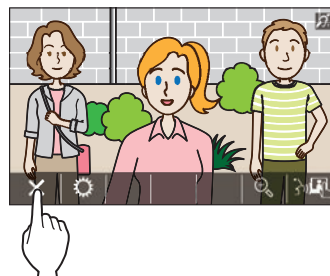
\* Si vous essayez d'enregistrer un 5ème poste, un signal d'erreur est émis et le message d'erreur s'affiche.

- 11** Appuyez sur la touche [○ OFF] sur le poste intérieur pour terminer la programmation. Avec le poste de type combiné, raccrochez le combiné.



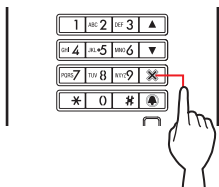
[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

Appuyez sur [X].



**12** Répétez les étapes 8 à 11 pour programmer tous les postes intérieurs.

**13** Pour quitter le mode de programmation : Appuyez sur [X].

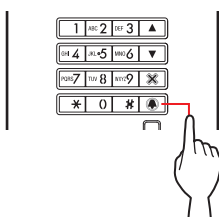


Le voyant DEL IN USE s'éteint, et l'appareil revient au mode normal.

\* En mode de programmation, il est possible de sélectionner le mode « PREREGL CAMERA » en appuyant sur [F].

## ◆ Pour effacer l'identifiant de lien d'unité pour chaque touche/numéro d'unité dans un poste d'entrée

Après l'étape 10, affichez le numéro d'unité, puis maintenez appuyé [ENTRÉE] jusqu'à ce que entendre la tonalité de confirmation.(bip long)

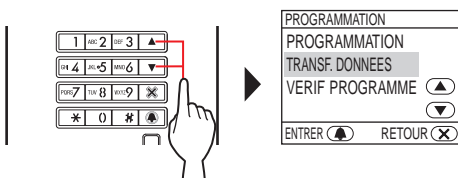


Le signal sonore retentit pendant environ 3 secondes et le lien vers le poste intérieur correspondant sera effacé.

## ■ Transfert des données de la programmation des liaisons

Transfert des données de réglage des liaisons établi à un poste gardien ou poste d'entrée vers un autre poste d'entrée ou un poste gardien.

**1** Dans le mode programme, sélectionnez « TRANSF. DONNEES » depuis le MENU, puis appuyez sur [ENTRÉE].

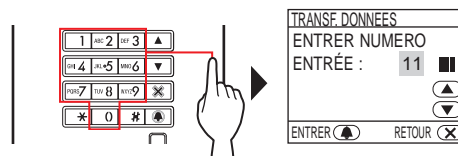


**2** Appuyez sur [ENTRÉE] / [GARDIEN] pour afficher « ENTRÉE » ou « GARDIEN ».

- Affichez « ENTRÉE » pour transférer les données à un poste d'entrée.
- Affichez « GARDIEN » pour transférer les données à un poste gardien.

**3** Tapez le numéro du poste de destination du transfert à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur [ENTRÉE].

Poste d'entrée	1 à 16
Poste gardien	1 à 4

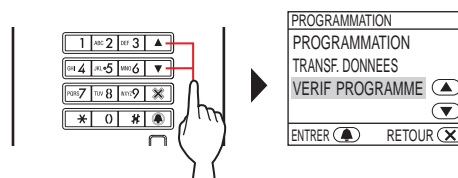


« TRANSF EN COURS » s'affiche à l'écran lors d'un transfert et le voyant DEL IN USE reste allumé.

Lorsque le transfert est terminé, « TRANSF TERMINER » s'affiche.

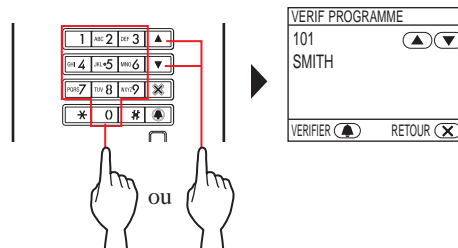
## ■ Vérification de la programmation des liaisons

**1** Dans le mode programme, sélectionnez « VERIF PROGRAMME » dans le MENU, puis appuyez sur [ENTRÉE].



« EN VERIFICATION » s'affiche.

**2** Affichez le n° d'unité affecté à l'aide du pavé numérique ou [ENTRÉE] / [GARDIEN], puis appuyez sur [ENTRÉE].



« CORRECT » s'affichera si la liaison est correcte ou « ERREUR » si la liaison est incorrecte.

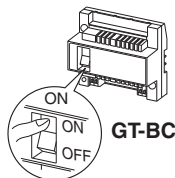


## 8-3 Configuration d'une liaison à l'aide d'un poste gardien (GT-MKB-N)

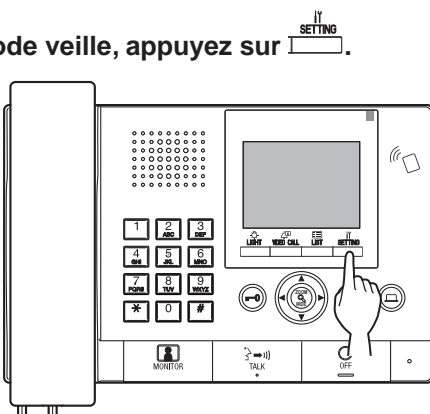


### ■ Liaison des postes intérieurs au système

- 1 Vérifiez que toutes les unités sont assemblées et branchées correctement, puis mettez l'appareil sous tension.

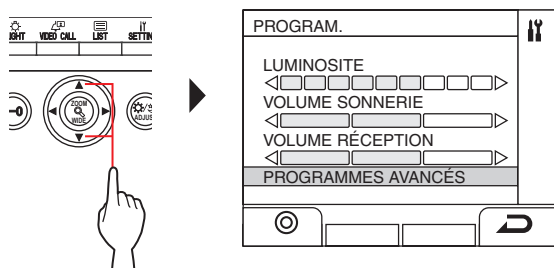


- 2 En mode veille, appuyez sur .



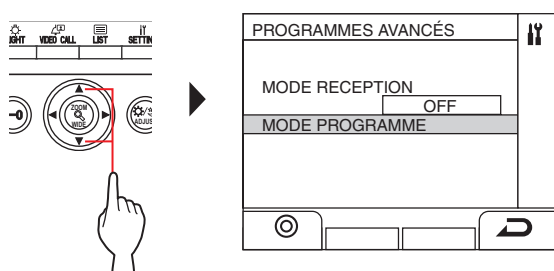
L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

- 3 Sélectionnez « PROGRAMMES AVANCÉS » en appuyant sur ou .



- 4 Appuyez sur ( ) ou .

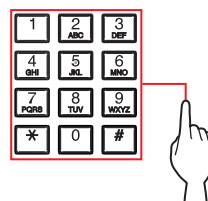
- 5 Sélectionnez « MODE PROGRAMME » en appuyant sur ou .



- 6 Appuyez sur ( ) ou .

L'écran de saisie du mot de passe s'affiche.

- 7 Saisissez le code d'accès pour l'autorisation administrateur.



Mot de passe par défaut (Administrateur)	*1111
--	-------

⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.

Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.

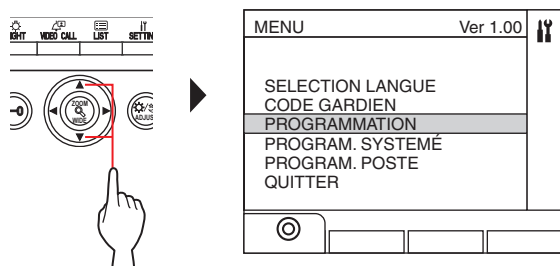
L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche. (l'étape 8 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

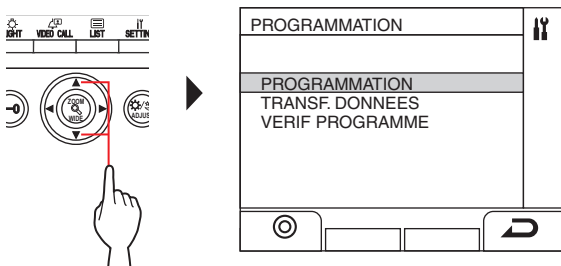
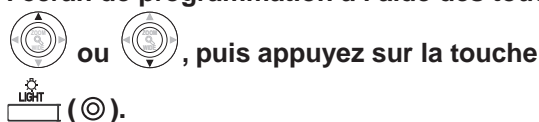
- 8 Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, re-saisissez le code d'accès.

L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche.

- 9 Sélectionnez « PROGRAMMATION » dans l'écran du MENU en appuyant sur ou , puis appuyez sur ( ).

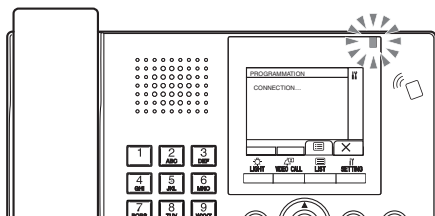


## 10 Sélectionnez « PROGRAMMATION » à partir de l'écran de programmation à l'aide des touches



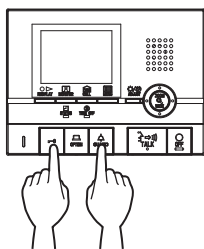
## 11 Appuyez sur ou , et patientez jusqu'à ce que « » s'affiche.

La DEL d'état clignote, puis change d'éclairage et s'allume pour indiquer que l'appartement est entré en mode de programmation.



## 12 Cette étape ne doit être effectuée que lorsque vous configurez la liaison à chaque poste résidentiel/intérieur pour la première fois. Voir encadré « ATTENTION » ci-dessous.

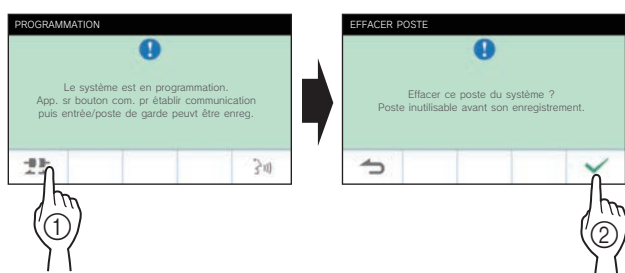
Appuyez et maintenez enfoncée la touche tout en maintenant enfoncée le bouton sur le poste intérieur.



Un bip sonore sera émis environ 5 secondes plus tard et l'ensemble des identifiants de ce poste sera supprimé.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

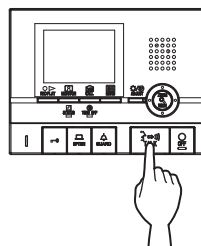
Appuyez sur → .



### ATTENTION :

Cette opération va effacer toutes les données de liaison dans le poste intérieur, et restaurer les paramètres par défaut. Effectuez cette étape uniquement lors de la première configuration des paramètres après avoir assemblé un poste intérieur. Lors de la création d'un lien vers un autre dispositif/poste d'entrée (s), ignorez cette étape. Lorsque l'Identifiant de lien d'unité est configuré manuellement avec le bouton DIP, cette opération n'est pas nécessaire.

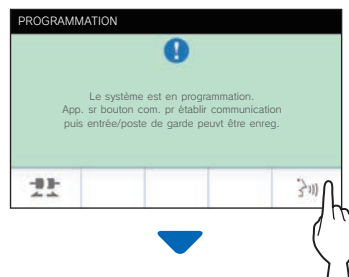
## 13 Appuyez sur la touche TALK] du premier poste intérieur. Avec le poste de type combiné, décrochez le combiné.



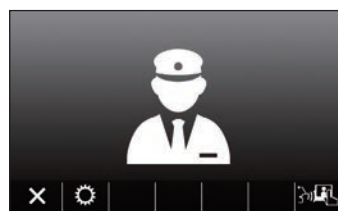
Le canal de communication correspondant sera établi.

[Lors de l'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W]

Appuyez sur .



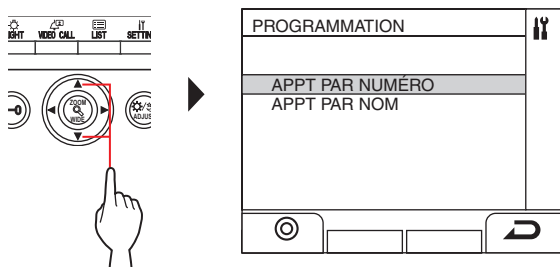
Le canal de communication correspondant sera établi.



## 14 Appuyez sur (LIST).

## 15 Sélectionnez soit « APPT PAR NUMÉRO » ou

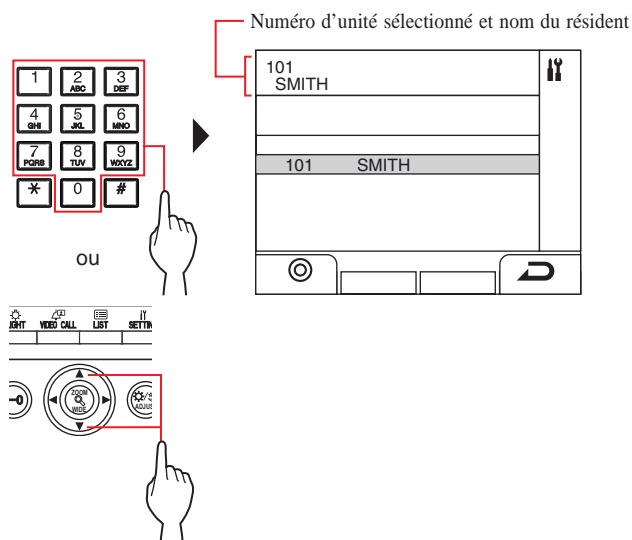
« APPT PAR NOM » en appuyant sur ou , puis appuyez sur ou .











## 16 Affichez le numéro d'appartement affecté à l'aide du pavé numérique à 10 touches, puis

appuyez sur  (☉) ou .



Il est possible de procéder par la manière suivante au lieu des étapes 14 à 16 pour sélectionner l'unité cible.

Après l'étape 11, appuyez sur  ou  pour afficher la liste des informations des résidents. Ensuite, sélectionnez l'unité cible dans la liste en appuyant sur , , , .

## 17 Appuyez sur (☉) ou .

« POSTE #n ENREGISTRE » (n = numéro d'enregistrement) s'affiche.

Jusqu'à 4 postes peuvent être reliés au même n° d'appart (lors de l'enregistrement, le bip sonore sera émis un certain nombre de fois équivalent aux nombres de postes connectés.).

\* Si vous essayez d'enregistrer un 5ème poste, un signal d'erreur est émis et un message d'erreur s'affiche.


## 18 Mettre fin à une communication au poste intérieur.

## 19 Répétez les étapes 12 à 18 pour programmer tous les postes intérieurs.

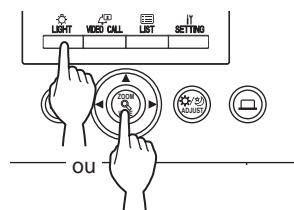
## 20 Pour quitter le mode programmation :

Appuyez sur  (X).

## ◆ Supprimer l'Identifiant de lien d'unité pour chaque touche/numéro d'unité dans un poste gardien

Après l'étape 15, appuyez longuement sur  (☉) ou

 jusqu'à entendre la tonalité de confirmation.



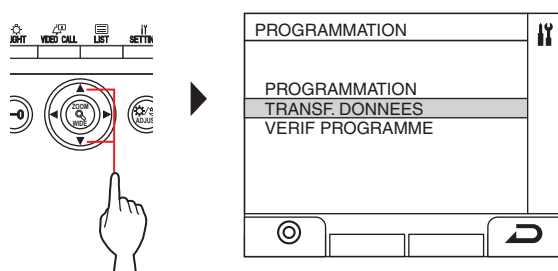
Un bip sonore sera émis et la liaison vers le poste intérieur correspondant sera effacé.

## ■ Transfert des données de la programmation des liaisons

Transfert des données de programmation des liaisons établi à un poste gardien ou poste d'entrée à d'autres postes d'entrée et d'autres postes gardiens.



### 1 Dans le mode programme, sélectionnez « TRANSF. DONNEES » dans le MENU en

appuyant sur les touches  ou , puis appuyez sur  (☉) ou .

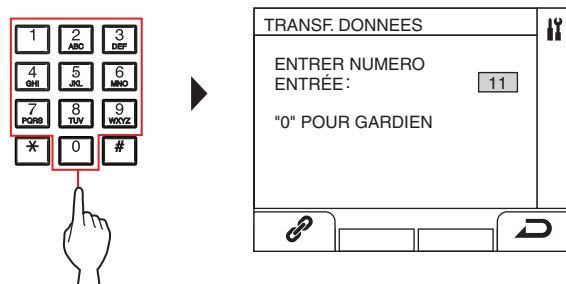


### 2 Tapez la destination du transfert du poste d'entrée à l'aide du pavé numérique à 10 touches, puis appuyez sur (☉) ou .

\* Appuyez sur « 0 » pour choisir le poste gardien, et tapez la destination du transfert du poste du gardien, puis appuyez sur

 (☉) ou .

Poste d'entrée	1 à 16
Poste gardien	1 à 4







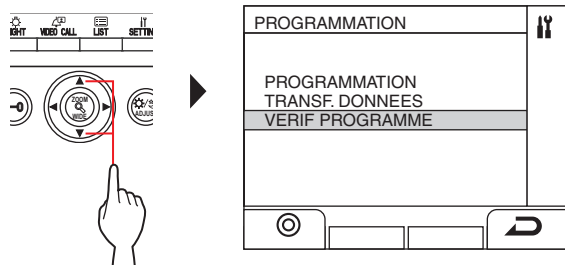
Lors d'un transfert, « TRANSF EN COURS » s'affiche.

Lorsque le transfert est terminé, « TRANSF TERMINER » s'affiche.

## ■ Vérification de la programmation des liaisons



- 1 Dans le mode programme, sélectionnez « VERIF PROGRAMME » dans le MENU à l'aide des



touches  ou , puis appuyez sur  (☉) ou .

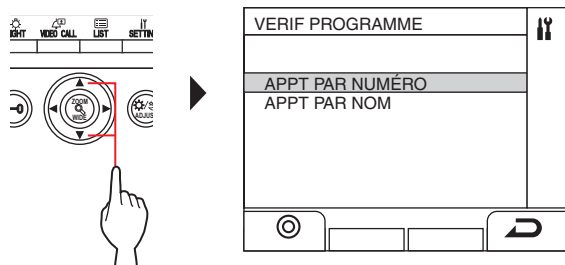


- 2 Attendez jusqu'à ce que «  » s'affiche.

- 3 Appuyez sur  (☰).

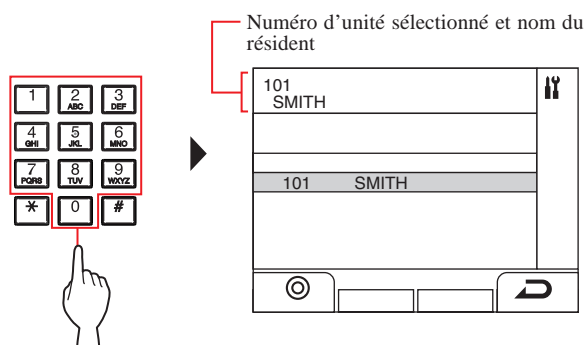
- 4 Sélectionnez la méthode de recherche de l'unité (soit « APPT PAR NUMÉRO » ou « APPT PAR NOM ») en appuyant sur  ou , puis

appuyez sur  (☉) ou .









- 5 Vous pouvez afficher le numéro d'unité à l'aide du clavier à 10 touches, puis appuyez sur

 (☉) ou .



Il est possible de procéder par la manière suivante au lieu des étapes 3 à 5 pour sélectionner l'unité cible.

Après l'étape 2, appuyez sur  ou  pour afficher la liste des informations des résidents. Ensuite, sélectionnez l'unité cible dans la liste en appuyant sur , , , .

- 6 Appuyez sur  (☉) ou sur .

« CORRECT » s'affichera si la liaison est correcte ou « ERREUR » si la liaison est incorrecte.

## 9 Programmations d'un poste



### 9-1 Liste des paramètres de configuration

Les paramètres suivants peuvent être configurés en utilisant un poste gardien ou un poste d'entrée. Les éléments de configuration réglables varient en fonction du type de poste. De plus, le réglage des éléments de détails et les méthodes de configuration sont susceptibles de varier en fonction du type de poste.

#### REMARQUES :

- Lorsqu'un réglage de bouton DIP a été effectué, éteindre puis rallumer l'appareil avant d'effectuer les opérations suivantes. Dans le cas contraire, les paramètres ne seront pas modifiés.
- Les programmations suivantes peuvent également être effectuées à l'aide de l'outil de configuration GT pour appareils Windows ou Android. Les réglages qui ont déjà été effectués à l'aide de l'un de ces outils n'ont pas besoin d'être effectués à nouveau en utilisant un poste gardien ou un poste d'entrée.

Groupe	Élément	Description	Poste d'entrée type modulaire (GT-NSB)	Poste d'entrée type monobloc (GT-DMB-N(-LVN))	Poste gardien (GT-MKB-N)
SELECTION LANGUE	SELECTION LANGUE	Sélectionnez la langue d'affichage.	Requis	Requis	Requis
CODE GARDIEN	MOT DE PASSE ADMIN	Programmez un code d'accès et un identifiant NFC pour passer en mode de programmation avec l'autorisation administrateur. REMARQUE : Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.			
	SAISIR NUMÉRO	Définir un mot de passe.	Requis	Requis	Requis
	CARTE NFC	Définir un identifiant NFC.	GT-DB-VN uniquement	✓	✓
	MOT DE PASSE GEST.	Définissez un code d'accès et un identifiant NFC pour entrer dans le mode de configuration avec l'autorisation gestionnaire. REMARQUE : Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.			
	SAISIR NUMÉRO	Définir un mot de passe.	Requis	Requis	Requis
PROGRAMMATION	CARTE NFC	Définir un identifiant NFC.	GT-DB-VN uniquement	✓	✓
	PROGRAMMATION	→ [8-2], [8-3]	- (*1)	✓	✓
	PREREGL CAMERA	Programmez la position d'une caméra en mode zoom.	- (*2)	✓	-
	TRANSE. DONNEES	→ [8-1], [8-2], [8-3]	✓	✓	✓
	VERIF PROGRAMME	→ [8-2], [8-3]	- (*1)	✓	✓
PROGRAM. SYSTÈME	MÉTHODE D'APPEL	Sélectionnez la méthode de recherche d'appel d'une unité proposée dans l'écran de recherche.	-	✓	✓ (*3)
	INFOS SECTION (*3)	Les informations peuvent être saisies pour chaque section.			
	# SECTION	Saisissez le numéro de section.	-	✓	✓
	(Nom de section)	Saisissez le nom de section.	-	✓	✓
	INFOS RESIDENTS	Les informations peuvent être saisies pour chaque résident.			
	NO. APPART	Saisissez le numéro d'appartement.	✓	✓	✓
	(Nom du résident)	Saisissez le nom du résident.	✓	✓	✓
	INFOS ENTRÉE	Les informations peuvent être saisies pour chaque poste d'entrée.			
	# ENTRÉE	Saisissez le numéro du poste d'entrée.	-	-	✓
	Nom d'entrée	Saisissez le nom du poste d'entrée.	-	-	✓
	INFOS GARDIEN	Les informations peuvent être saisies pour chaque poste gardien.			
	# GARDIEN	Saisissez le numéro du poste du gardien.	✓	✓	✓
	Nom du gardien	Saisissez le nom du poste gardien.	✓	✓	✓

✓ : Disponible - : Non disponible

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.

Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.

(\*1): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide de la touche programmation du poste.

(\*2): L'élément se trouve dans [PROGRAM. POSTE] - [PROGRAM. CAMÉRA].

(\*3): Pour un système de résidence multi sites uniquement

# CONFIGURATION DU SYSTÈME EN UTILISANT UN POSTE D'ENTRÉE OU UN POSTE GARDIEN

Groupe	Élément	Description	Poste d'entrée type modulaire (GT-NSB)	Poste d'entrée type monobloc (GT-DMB-N(-LVN))	Poste gardien (GT-MKB-N)
PROGRAM. POSTE	CODE D'ACCES	Programmez un code et un identifiant NFC pour le déverrouillage de la porte. REMARQUE : Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.			
	SAISIR NUMÉRO	Configurer un numéro.	✓	✓	-
	CARTE NFC	Définir un identifiant NFC.	GT-DB-VN uniquement	✓	-
	TEMPORISATIONS	Paramétrer la durée de chaque fonctionnement Tempo.			
	TEMPO CLAVIER	Configurer la durée de fonctionnement.	✓	✓	✓
	TEMPO PROGRAMME	Configurer la durée du mode programme.	✓	✓	✓
	DUREE D'APPEL	Permet de configurer la durée de l'appel.	✓	✓	✓
	MINUTERIE DÉVER.	Permet de configurer la durée de déverrouillage des portes.	- (*4)	✓	-
	LANGUE MES.VOCAL	Permet d'indiquer si vous souhaitez utiliser le guidage vocal, et de sélectionner la langue souhaitée pour les directives. • Sans Message : Le guidage vocal n'est pas utilisé. • Appel : Un son est utilisé à la place du guidage vocal.	- (*5)	✓	-
	PROGRAM. ÉCRAN (*6)	Permet de configurer les paramètres de l'écran.			
	THÈME D'ÉCRAN	Permet de configurer le fond d'écran.	-	✓	-
	VITESSE MESSAGE	Permet de régler la vitesse des messages sur l'écran.	✓	✓	-
	LUMINOSITE	Permet d'ajuster la luminosité de l'écran.	-	✓	✓ (Réglable par l'utilisateur.)
	FILTRE PARAM.	Permet de configurer l'appareil pour la recherche d'unité.			
	NO. APPART	Programmez si vous souhaitez afficher le numéro d'appartement et le nom du résident (ON) ou uniquement le nom du résident (OFF).	✓	✓	-
	RECHERCHE RAPIDE	Réglage de la méthode de tri pour la recherche.	✓	✓	✓
	ECRAN DE VEILLE	Permet de régler le type d'écran qui s'affiche en mode veille.			
	ACCUEIL	Programmez et modifiez le message d'accueil à afficher en mode veille.	✓ (le message peut être modifié au niveau de « CHANGER MESSAGE ».)	✓	-
	FONCTIONNEMENT	Permet de configurer le mode d'appel à afficher en mode attente.	✓	✓	-
	IMAGE	Configuration de l'image pour l'affichage en mode veille.	-	✓	-
	LISTE BRÈVE	Configuration des noms des résidents (et n° d'unité) à afficher sur la liste brève en mode attente.	-	✓	-
	NUMEROT. RAPIDE	Attribuez un nom de résident (et un numéro d'appartement) à chacun des quatre boutons d'appel sur un GT-SW.	✓	-	-
	MONITORING	Activez (ON) ou désactivez (OFF) la surveillance d'un poste d'entrée à partir d'un poste intérieur ou d'un poste gardien.	- (*5)	✓	-
	ÉCLAIR. NOCTURNE	Permet d'indiquer si vous souhaitez utiliser la fonction Éclair. nocturne automatique de la DEL d'éclairage d'un poste d'entrée.	- (*7)	✓	-

✓ : Disponible - : Non disponible

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.  
Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.




(\*4): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué en utilisant le cadran VR1 sur le poste.

(\*5): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide du bouton DIP sur le poste.

(\*6): L'objet de cet élément s'affiche pour les postes d'entrée de type monobloc (GT-DMB-N/GT-DMB-LVN) uniquement. De plus, la structure de l'annuaire de ce tableau ne correspond pas en tous points à l'aspect réel du produit.

(\*7): Cette programmation peut être effectuée à l'aide de l'interrupteur DIP de GT-VB.

## CONFIGURATION DU SYSTÈME EN UTILISANT UN POSTE D'ENTRÉE OU UN POSTE GARDIEN

Groupe	Élément	Description	Poste d'entrée type modulaire (GT-NSB) 	Poste d'entrée type monobloc (GT-DMB -N(-LVN)) 	Poste gardien (GT-MKB-N) 
PROGRAM. POSTE	# DU BOUTON D'APPEL POUR LE CONTRÔLE DU LELAIS (GT-DB uniquement)	L'un des boutons d'appel sur le GT-SW peut être réglé comme bouton lumière.	- (*1)	-	-
	PROGRAM. CAMÉRA	Permet de configurer l'utilisation de la caméra d'un poste d'entrée.			
	IMAGE A L'APPEL	Programmez le mode d'affichage de la vidéo pendant un appel.	- (*7)	✓	-
	RELAIS OU CCTV	Sélection du périphérique facultatif connecté à un poste d'entrée.	- (*7)	✓	-
	PRIORITÉ CAMÉRA	Réglage de la priorité des caméras.	-	✓	-
	PREREGL CAMERA	Programmez la position d'une caméra en mode zoom.	✓	✓	-
	VISIBILITÉ	Effectue le réglage du rétroéclairage (ON) ou non (OFF).	✓	✓	-
	SORTIE OPTION	Permet de configurer le réglage du transfert vers les postes gardien.			
	SORTIE D'APPEL	Permet d'indiquer si vous souhaitez émettre des appels aux postes gardiens transférés vers la borne RYC-RYC (ON).	-	-	✓
	ALARME	Permet de définir si vous voulez ou non que les appels de secours soient transférés vers la borne RYK-RYK (ON).	-	-	✓
	APPEL APPART	Activation/désactivation des appels vers un poste intérieur.	-	-	✓
	ID APPEL VIDÉO	Réglage du poste d'entrée pouvant être affiché en appuyant sur la touche <b>VIDEO CALL</b> .	-	-	✓
AUTRES PROG.	PROGRAMME RS485 (*8)	Réglage du type de protocole RS485.	- (*5)	✓	-
	VOL. SYNTHÈSE.	Réglage du volume de la synthèse vocale.	-	✓	-
	NFC	Permet de configurer la fonction NFC.	- (*10)	✓	-
VERSION	-	La version du logiciel peut être confirmée tel que défini ci-dessous.  (par ex.) D:1.00 N:1.00 V:1.00 « D »: GT-DB(-V, -VN) « N »: GT-NSB « V »: GT-VB	✓	- (*9)	- (*9)
QUITTER	-	Quittez la programmation.	✓	✓	✓

✓ : Disponible    - : Non disponible

\* Tous les éléments peuvent être programmés si vous y accédez avec l'autorisation **administrateur**.  
Les éléments dans   ne peuvent pas être programmés avec l'autorisation **gestionnaire**.

(\*1): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide du bouton DIP sur le poste.

(\*5): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide du bouton DIP sur le poste.

(\*7): Cette programmation peut être effectuée à l'aide de l'interrupteur DIP de GT-VB.

(\*8): Ce réglage n'est nécessaire qu'en France.

(\*9): S'affiche à l'écran MENU.

(\*10): Cette programmation peut être effectuée à l'aide de l'interrupteur DIP de module audio.

## 9-2 Programmation de base

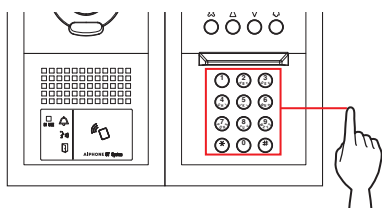
Utilisation d'un poste d'entrée de type modulaire (module de défilement des noms (GT-NSB)/module clavier à 10 touches (GT-10K))



### ■ Début mode programme

\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

- 1 En mode veille, appuyez sur  $\#$ , puis saisissez le code d'accès.



#### Mot de passe par défaut

Administrateur	*1111
Gestionnaire	#2222

⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.

Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur/gestionnaire dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.



L'appareil entre en mode programmation et le premier élément de programmation s'affiche. (l'étape 2 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

- 2 Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, saisissez à nouveau le mot de passe.



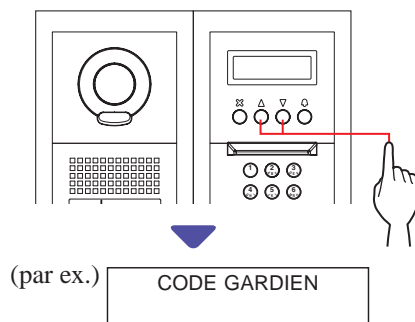
L'appareil entre en mode programmation et le premier élément de programmation s'affiche.

SELECTION LANGUE

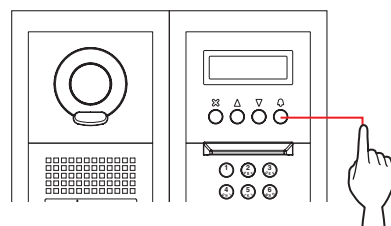
### ■ Sélection d'un élément de configuration et modification d'un réglage

\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

- 1 En mode programmation, appuyez sur  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour afficher l'élément cible.

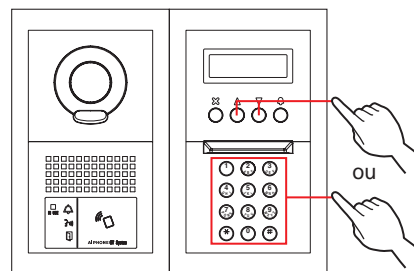


- 2 Appuyez sur  $\mathbb{A}$ .



- 3 Modifiez le réglage à l'aide de  $\Delta$  /  $\nabla$  ou du pavé numérique.

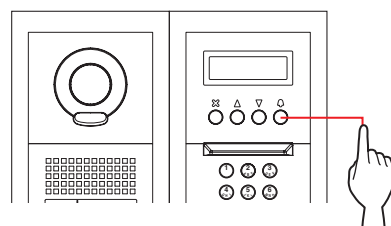
\* Suivez les instructions à l'écran.



- 4 Appuyez sur  $\mathbb{A}$  pour confirmer le nouveau réglage.

- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour modifier d'autres éléments de programmation.

- 6 Appuyez sur  $\mathbb{A}$  lorsque « QUITTER » s'affiche afin de revenir au mode normal.



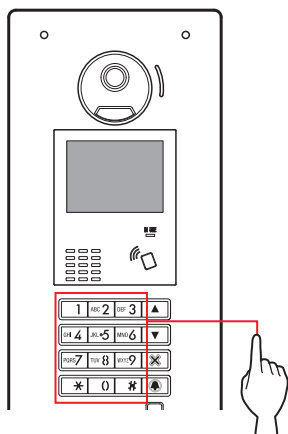
## Utilisation d'un poste d'entrée de type monobloc (GT-DMB-N/GT-DMB-LVN)



### ■ Début mode programme

\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

- 1 En mode veille, appuyez sur **[\*]**, puis saisissez le code d'accès.



#### Mot de passe par défaut

Administrateur	*1111
Gestionnaire	#2222

**⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut par un code unique lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.**

**Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur/gestionnaire dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.**



L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche. (l'étape 2 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

- 2 Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, saisissez à nouveau le mot de passe.



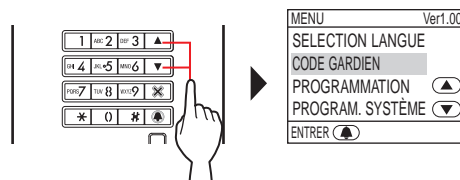
L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche.

MENU	Ver1.00
SELECTION LANGUE	
CODE GARDIEN	
PROGRAMMATION	▲
PROGRAM. SYSTÈME	▼
ENTRER	⏎

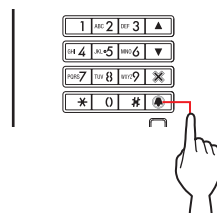
### ■ Sélection d'un élément de configuration et modification d'un réglage

\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

- 1 Dans le mode programme, appuyez sur **[▲]** ou **[▼]** pour afficher l'élément cible.

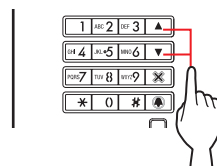


- 2 Appuyez sur **[ENTRER]**.



- 3 Modifiez le réglage à l'aide de **[▲]** / **[▼]** ou du pavé numérique.

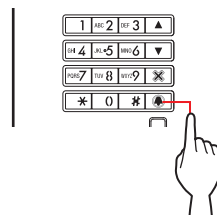
\* Suivez les instructions à l'écran.



- 4 Appuyez sur **[ENTRER]** pour confirmer le nouveau réglage.

- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour modifier d'autres éléments de programmation.

- 6 Appuyez sur **[ENTRER]** lorsque « QUITTER » s'affiche afin de revenir au mode normal.





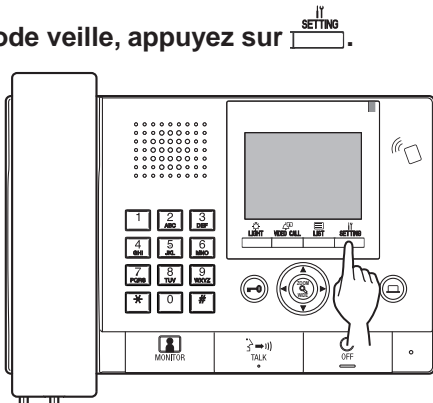
## Utilisation d'un poste gardien (GT-MKB-N)



### ■ Début mode programme

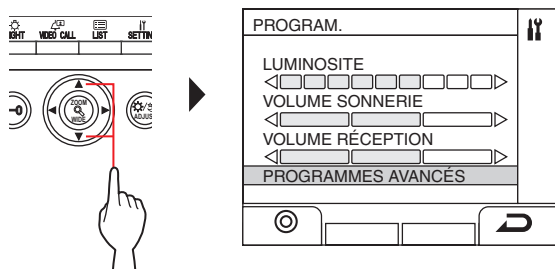
\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

#### 1 En mode veille, appuyez sur .



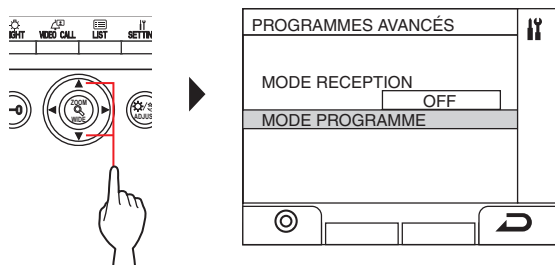
L'écran de CONFIGURATION s'affiche.

#### 2 Sélectionnez « PROGRAMMES AVANCÉS » en appuyant sur ou .



#### 3 Appuyer sur (⊙) ou .

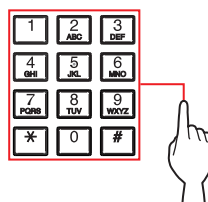
#### 4 Sélectionnez « MODE PROGRAMME » en appuyant sur ou .



#### 5 Appuyer sur (⊙) ou .

L'écran de saisie du code d'accès s'affiche.

#### 6 Saisissez le code d'accès.



##### Mot de passe par défaut

Administrateur	*1111
Gestionnaire	#2222

⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe par défaut lorsque vous utilisez ce poste pour la première fois.

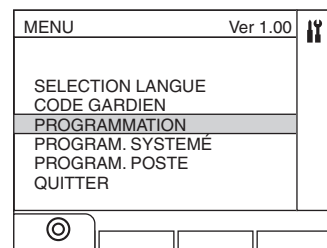
Sinon, en mode veille, laissez une carte NFC enregistrée avec l'autorisation administrateur/gestionnaire dans le lecteur NFC du poste pendant environ 3 secondes.

L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche. (l'étape 7 peut être sautée.)

- \* Lorsque le « CODE D'ACCES » est enregistré sur la même carte NFC, maintenir la carte NFC dans le lecteur NFC libère la porte, et maintenir la carte NFC pendant environ 3 secondes permet de mettre le poste en mode programmation.
- \* Lorsque le voyant DEL IN USE est allumée ou clignote, le poste ne peut pas entrer en mode programmation.

#### 7 Lorsque « RE ENTRER CODE » s'affiche, saisissez à nouveau le mot de passe.



L'appareil entre en mode programmation et l'écran du MENU s'affiche.

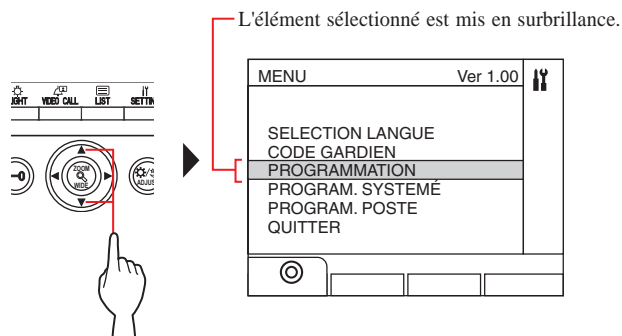











## ■ Sélection d'un élément de configuration et modification d'un réglage

\* Les paramètres peuvent uniquement être configurés si l'appareil est en mode programme.

- 1 Dans le mode programme, appuyez sur  ou  pour afficher l'élément cible.



- 2 Appuyez sur  (☉) ou .
- 3 Modifiez le réglage à l'aide de  /  ou du pavé numérique.  
\* Suivez les instructions à l'écran.
- 4 Appuyez sur  (☉) ou  pour confirmer le nouveau réglage.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour modifier d'autres éléments de programmation.
- 6 Appuyez sur  (☉) lorsque « QUITTER » s'affiche pour revenir au mode normal.

## Taper ou supprimer des lettres

### Pour taper une lettre

(par exemple) Saisie de « CATHY »

- 1 Pour taper la lettre « C », appuyez sur la touche « 2 » trois fois.
- 2 [Quand vous utilisez un poste d'entrée] : Appuyez sur ▼ une fois. <sup>(\*)</sup>  
[Quand vous utilisez un poste gardien] : Appuyez sur ► une fois. <sup>(\*)</sup>
- 3 Pour taper la lettre « A », appuyez sur « 2 » une fois.
- 4 Pour taper la lettre « T », appuyez sur « 8 » une fois.
- 5 Pour taper la lettre « H », appuyez sur « 4 » deux fois.
- 6 Pour taper la lettre « Y », appuyez sur « 9 » trois fois.

(\*)1: L'étape est nécessaire pour la saisie de différents caractères avec la même touche de manière séquentielle.

### Pour déplacer le curseur

[Communiquer avec un poste d'entrée] :

Appuyez sur ▼ vers l'avant, et appuyez sur ▲ vers l'arrière.

[Communiquer avec un poste gardien] :

Appuyez sur ► vers l'avant, et appuyez sur ◀ vers l'arrière.

### Pour supprimer une lettre

Appuyez sur « \* ».

### Pour supprimer toutes les lettres se trouvant après le curseur

Appuyez longuement sur « \* ».

### Pour saisir un caractère spécial

, : Appuyez sur « 0 » une fois.

- : Appuyez sur « 0 » deux fois.

. : Appuyez sur « 0 » trois fois.

/ : Appuyez sur « 0 » quatre fois.

Espace : Appuyez sur « 0 » cinq fois.

Æ : Appuyez sur « 0 » six fois.

Ø : Appuyez sur « 0 » sept fois.

Å : Appuyez sur « 0 » huit fois.

## 9-3 Programmation de la description de l'élément

### SELECTION LANGUE



Permet de sélectionner la langue d'affichage à l'écran par poste.

#### Choix :

English (Anglais)/Français/Nederlands (Hollandais)/Español (Espagnol)/Deutsch (Allemand)/Norsk (Norvégien)/Italiano (Italien)/Türk (Turc)/Suomi (Finnois)

Valeur par défaut: English

### CODE GARDIEN



Définissez un code d'accès et un identifiant NFC pour mettre un poste en mode programmation.

Le code d'accès et l'identifiant NFC peuvent être définis séparément pour l'autorisation **administrateur** et l'autorisation **gestionnaire**.

**⚠ Il est recommandé de changer le mot de passe avant de configurer les paramètres pour éviter que les réglages effectués ne soient modifiés par une autre personne.**

Élément	Description
<b>SAISIR NUMÉRO</b> (Configuration du mot de passe)	4 chiffres uniquement
<b>Type de carte compatible NFC</b>	Type A et Type F

### Comment enregistrer l'identifiant NFC pour l'appartement

1. Laissez une carte NFC dans le lecteur NFC de la fenêtre d'enregistrement de la CARTE NFC pendant environ 3 secondes.
2. Lorsque l'identifiant s'affiche, appuyez sur le bouton suivant.

Poste d'entrée :

Poste gardien :

« ENREGISTRER » s'affiche pour indiquer que l'enregistrement est terminé.

- \* Une seule carte NFC peut être enregistrée pour chaque administrateur et gestionnaire. La même carte ne peut pas être enregistrée à la fois pour l'administrateur et le gestionnaire.
- \* Lorsqu'une carte enregistrée est utilisée, l'identifiant actuel s'affiche dans la fenêtre d'enregistrement de la carte NFC. Suivre les étapes ci-dessus écrase la carte.

**REMARQUE :** Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.

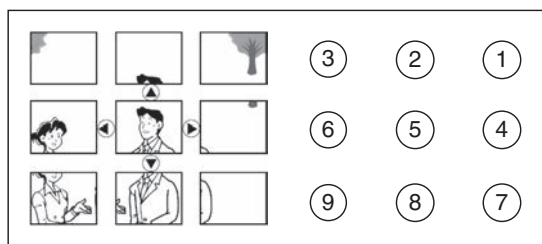
### PROGRAMMATION

Élément	Description
<b>PROGRAMMATION</b>	→ <b>8</b>
<b>PREREGL CAMERA</b>	Voir ci-dessous.
<b>TRANSF. DONNEES</b>	→ <b>8</b>
<b>VERIF PROGRAMME</b>	→ <b>8</b>

#### PREREGL CAMERA



Vous pouvez régler la position de la caméra en mode zoom lorsqu'un poste intérieur ou un poste gardien est appelé depuis un poste d'entrée.



#### Méthode de programmation:

Sélection du numéro de position souhaitée ① à ⑨ à l'aide du pavé numérique.

**Valeur par défaut:** Position centrale [⑤]

- \* Le réglage peut être effectué de la même manière, même si le poste d'entrée est en mode programme.
- \* La même programmation peut être effectuée pour [PROGRAM. POSTE] - [PROGRAM. CAMÉRA] - [PREREGL CAMERA] (→ P. 47).

#### REMARQUE :

Pour modifier la position qui a été configurée, effectuez à nouveau le réglage. Les réglages précédents seront écrasés.

## PROGRAM. SYSTÈME

## ■ MÉTHODE D'APPEL



Permet de choisir la méthode de recherche pour appeler un appartement dans la fenêtre de recherche.

Choix	Description
<b>RECH. PAR NOM/#</b> (Valeur par défaut)	Rechercher un appartement depuis une liste, ou saisir un numéro d'appartement ou le nom d'un résident.
<b>LIST SECT+# APPT</b>	Recherche de section depuis une liste, puis d'un appartement en entrant le numéro d'unité (pour un système multi section uniquement)
<b>NUMÉRO D'APPT.</b>	Sélectionnez un appartement en tapant le n° de celui-ci
<b># SECT + # APPART</b>	Sélectionnez un poste en saisissant un numéro de poste, puis un numéro d'appartement (pour un système multi section uniquement)

## ■ INFOS SECTION



(pour un système de résidence multi sites uniquement)

Les informations peuvent être saisies pour chaque section.

Élément	Description
<b># SECTION</b>	Saisir le numéro de section.  Saisir le nom de section etc. * Le nom de section etc. peut comporter jusqu'à 32 caractères.

## ■ INFOS RESIDENTS



Permet d'attribuer un numéro à chaque résident et de saisir des renseignements pour le résident.

Élément	Description
<b>NO. APPART</b>	Saisir le n° appartement.  Saisir le nom du résident etc. * Le nom du résident etc. peut comporter jusqu'à 32 caractères.

## Comment enregistrer les informations des résidents sur le GT-NSB

Le n° d'appartement peut être ajouté si vous y accédez avec l'autorisation d'administrateur.

\* Pour remplacer le nom du résident avec les informations du résident enregistrées, sautez l'étape 5.

1. Entrez en mode programmation avec l'autorisation administrateur.
2. Sélectionnez « PROGRAM. SYSTÈME ».
3. Sélectionnez « INFOS RESIDENTS ».
4. Appuyez sur .  
« NO. APPART » s'affiche.
5. Appuyez sur pour ajouter l'appartement.  
L'ajout d'un numéro d'appartement est autorisé.
6. Tapez le numéro d'appartement, puis appuyez sur .

\* Le numéro d'appartement peut comporter entre 1 à 6 chiffres.

7. Saisissez le nom du résident en tapant un caractère à la fois.

\* Le nom du résident etc. peut comporter jusqu'à 32 caractères.

\* Jusqu'à 4 résidents peuvent être ajoutés à une résidence (le même n° d'appartement).

8. Appuyez sur pour enregistrer.

## Comment effacer « INFOS RESIDENTS » (numéro d'appartement, informations résident, et programmation de lien)

1. Entrez en mode programmation avec l'autorisation administrateur.
2. Sélectionnez « PROGRAM. SYSTÈME ».
3. Sélectionnez « INFOS RESIDENTS ».

## Poste d'entrée (GT-DMB, GN-NSB) :

4. Affichez l'écran d'entrée des informations résident cible.
5. Appuyez et maintenez enfoncé « \* » puis appuyez sur .  
« EFFACER ? » s'affiche.
6. Appuyez sur pour supprimer.

## Poste gardien :

4. Sélectionnez le résident cible.
5. Appuyez sur .  
« EFFACER ? » s'affiche.
6. Appuyez sur .

## ■ INFOS ENTRÉE



Permet d'attribuer un numéro pour chaque poste d'entrée et de saisir des informations pour le poste d'entrée.

Élément	Description
<b># ENTRÉE</b>	Saisissez un numéro de poste d'entrée.  Saisir le nom du poste d'entrée etc. * Le nom du poste d'entrée etc. peut comporter jusqu'à 32 caractères.

## ■ INFOS GARDIEN



Permet d'attribuer un numéro à chaque poste gardien et des informations pour le poste gardien.

Élément	Description
<b># GARDIEN</b>	Saisissez un numéro de poste gardien.  Permet de saisir un nom pour le poste gardien etc. * Le nom du poste gardien etc. peut comporter jusqu'à 32 caractères.

## PROGRAM. POSTE

### ■ CODE D'ACCES





Définir un code d'accès et un identifiant NFC pour le déverrouillage des portes.

\* Jusqu'à 500 codes d'accès et identifiants NFC peuvent être configurés sur un poste d'entrée.

Élément	Caractères disponibles
<b>SAISIR NUMÉRO</b> (Configuration d'un code d'accès)	Chiffres uniquement * Sélectionnez le nombre de chiffres entre 4, 5 et 6. (Valeur par défaut : 4)
<b>CARTE NFC</b> (Configuration d'une carte NFC)	Type de carte NFC compatible : Type A et Type F

### Comment enregistrer un identifiant NFC pour une station d'entrée

1. Saisissez le numéro de CODE D'ACCES à enregistrer dans le mode d'enregistrement de la carte NFC.
2. Appuyez sur .
3. Laissez une carte NFC sur le lecteur NFC pendant environ 3 secondes.
4. Lorsque l'identification s'affiche, appuyez sur .




« ENREGISTRER » s'affiche pour indiquer que l'enregistrement est terminé.

\* Lorsqu'une carte enregistrée est utilisée, l'identifiant actuel s'affiche dans la fenêtre d'enregistrement de la carte NFC. Suivre les étapes ci-dessus écrase la carte.

#### REMARQUE :

Ne pas enregistrer l'identifiant de l'appareil Android comme code d'accès.

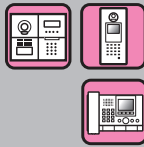
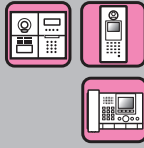


### Comment supprimer un identifiant NFC enregistré

1. Entrez l'ID à supprimer dans le mode d'enregistrement de la carte NFC.
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur .
4. Appuyez sur .

L'ID entré sera supprimé.

## ■ TEMPORISATIONS

Paramétrer la durée de chaque fonctionnement Tempo.

Élément	Description	Plage de programmation
<b>TEMPO CLAVIER</b> 	Si le poste n'est pas utilisé pendant la durée définie, le système retournera en mode veille.	15-99 sec. (Valeur par défaut : 15)
<b>TEMPO PROGRAMME</b> 	Si aucune action n'est effectuée pendant la période définie dans le mode programme, le mode programme est automatiquement annulé.	30-99 sec. (Valeur par défaut : 60)
<b>DUREE D'APPEL</b> 	Les appels provenant des postes d'entrée et gardiens expireront après la période de temps définie.	30-99 sec. (Valeur par défaut : 45)
<b>MINUTERIE DÉVER. (*1)</b> 	Permet de configurer la durée du déverrouillage des portes après que cette action ait été effectuée.  * Si la minuterie est réglée à 00 secondes, la porte se déverrouille uniquement pendant le temps d'appui sur le bouton d'ouverture.	00-20 sec. (Valeur par défaut : 00)

### ■ LANGUE MES.VOCAL (\*2)



Permet d'indiquer si vous souhaitez utiliser le guidage vocal qui sera émis lorsque vous recevez un appel, etc., et de sélectionner la langue de l'interlocuteur.

#### Choix :

Sans Message/English (Anglais)/Français/Nederlands (Hollandais)/Español (Espagnol)/Deutsch (Allemand)/Norsk (Norvégien)/Appel

**Valeur par défaut :** Sans Message






- Sans Message : Le guidage vocal n'est pas utilisé.
- Appel : Un son est utilisé à la place du guidage vocal.

(\*1): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué en utilisant le cadran VR1 sur le poste.

(\*2): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide du bouton DIP sur le poste.






## ■ PROGRAM. ÉCRAN

Permet de configurer les paramètres de l'écran.

Élément	Description	Plage de programmation
<b>THÈME D'ÉCRAN</b> 	Configurer l'image d'arrière-plan de l'écran.	A/B (Valeur par défaut : A)
<b>VITESSE MESSAGE</b>  	Définissez la vitesse de défilement des messages affichés sur l'affichage du poste d'entrée.	LENT 0-9 RAPIDE (Valeur par défaut : 5)
<b>LUMINOSITE (*3)</b>  	Permet d'ajuster la luminosité de l'écran.	SOMBRE 0-9 CLAIR (Valeur par défaut : 5)

## ■ FILTRER PARAM.

Permet de configurer l'appareil pour la recherche d'unité.

Élément	Description	Choix
<b>NO. APPART</b>  	Permet d'indiquer si vous souhaitez afficher le n° d'unité et nom du résident (ON) ou le nom du résident uniquement (OFF) sur l'affichage du poste d'entrée.	ON/OFF (Valeur par défaut : ON)
<b>RECHERCHE RAPIDE</b>   	Réglage de la méthode de tri pour la recherche. Sélectionnez soit l'ordre des noms du résident ou l'ordre du n° d'unité pour la recherche sur les postes d'entrée et les postes gardien.	RECH PAR NOM RECH NO. APPART (Valeur par défaut : RECH PAR NOM)

(\*3): Pour un poste gardien, ce réglage peut être effectué par les utilisateurs.

## ■ ÉCRAN DE VEILLE



Permet de régler le type d'écran qui s'affiche en mode veille.

Élément	Description	Plage de programmation
<b>ÉCRAN DE VEILLE</b>	<p>Réglez le type d'écran en mode d'attente à partir des points suivants.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ACCUEIL:</b> Message d'accueil * Le message d'accueil peut être modifié et peut contenir jusqu'à 160 caractères. * Pour le GT-DB(-V, -VN), le message d'accueil peut être modifié au niveau de « CHANGER MESSAGE ».</li> <li>• <b>FONCTIONNEMENT</b></li> <li>• <b>IMAGE (GT-DMB uniquement)</b> * Télécharger une image depuis un PC.</li> <li>• <b>LISTE BRÈVE (GT-DMB uniquement)</b> * Lorsque LISTE BRÈVE est sélectionnée, configurez la programmation de « LISTE BRÈVE ».</li> </ul>	ACCUEIL/ FONCTIONNEMENT/ IMAGE/ LISTE BRÈVE (Valeur par défaut : ACCUEIL)
<b>LISTE BRÈVE</b>	Configuration des noms des résidents (et des n° d'unité) à afficher sur la liste brève en mode attente.	-

## ■ NUMEROT. RAPIDE



Disponible sur un GT-NSB connecté à un GT-SW. Un nom de résident (et un numéro d'appartement) peuvent être attribués à un bouton d'appel du GT-SW. Des résidents peuvent être attribués jusqu'à quatre boutons d'appel.


### Méthode d'attribution

[Lors de l'utilisation du GT-NSB]

1. Sélectionnez [PROGRAM. POSTE] → [NUMEROT. RAPIDE] dans le mode programmation.

2. Saisissez le numéro du bouton d'appel auquel vous souhaitez attribuer un résident, puis appuyez sur .

\* Lorsqu'aucun résident n'est attribué, « PAS ENREGISTRE » s'affiche. Si un résident est déjà attribué, les informations du résident s'affichent.

Pour supprimer les informations attribuées affichées, appuyez sur .

« PAS ENREGISTRE » s'affiche, puis appuyez sur .

3. Appuyez sur  pour rechercher un résident en particulier. « ENTRER APPT# » s'affiche.

(a) Recherche par NO. APPART :

Entrez le n° d'appartement.

(b) Recherche par nom du résident :

Appuyez sur , et « ENTERER LETTRE » s'affiche. Tapez une lettre pour le nom d'un résident.

\* Pour revenir à la recherche par numéro d'appartement, appuyez sur .

\* Pour revenir à l'étape 2, appuyez sur .

4. Affichez les informations d'un résident de votre choix, puis appuyez sur .

Le résident sélectionné a été attribué.

[Lors de l'utilisation de l'outil de configuration GT]

Effectuez la programmation de [Résident] → [Liste brève].

Cela s'applique à la programmation de « NUMEROT. RAPIDE ».

## ■ MONITORING (\*2)



Activez (ON) ou désactivez (OFF) la surveillance d'un poste d'entrée à partir d'un poste intérieur ou d'un poste gardien.

Valeur par défaut: OFF

(\*2): Pour un poste d'entrée de type modulaire, ce réglage peut être effectué à l'aide du bouton DIP sur le poste.

## ■ ÉCLAIR. NOCTURNE (\*4)



Permet d'indiquer si vous souhaitez utiliser la fonction Éclair. nocturne automatique de la DEL d'éclairage d'un poste d'entrée.

Choix	Description
ÉCLAIRAGE AUTO (Valeur par défaut)	Pendant la nuit, la DEL d'éclairage s'allume automatiquement sur un poste d'entrée pendant un appel en cours à partir d'un poste d'entrée.
TOUJOURS OFF	La DEL d'éclairage sur un poste d'entrée est toujours éteinte.

## ■ # DU BOUTON D'APPEL POUR LE CONTRÔLE DU RELAIS



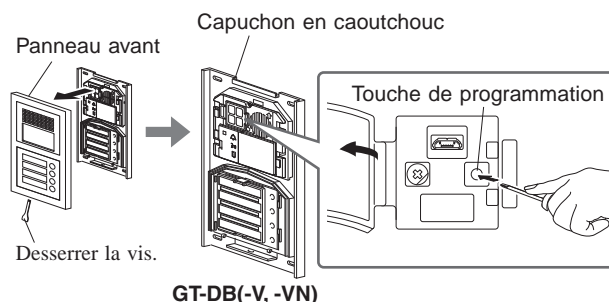
L'un des boutons d'appel sur le GT-SW peut être réglé comme bouton lumière.

\* Cette fonction n'est pas disponible lorsque le GT-NSB est connecté au poste.

### Méthode de programmation

\* À l'avance, programmez le commutateur DIP n° 2 du SW1 du GT-VB sur « OFF ».

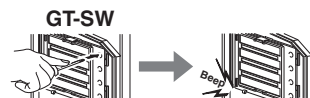
1. Retirez le panneau avant et le cache en caoutchouc, puis utilisez un tournevis fin pour appuyer sur le commutateur de programmation.



GT-DB(-V, -VN)

2. Appuyez et relâchez le bouton d'appel correspondant pendant que le voyant DEL IN USE clignote.

\* N'appuyez pas sur la touche pendant plus de 1 seconde.



Un signal sonore est émis une fois.

### Méthode d'utilisation

Appuyez sur le bouton d'appel attribué en tant que bouton pour la lumière pour allumer la lumière connectée à l'entrée.



(\*4): Cette programmation peut être effectuée à l'aide de l'interrupteur DIP de GT-VB.



## ■ PROGRAM. CAMÉRA

Permet de configurer l'utilisation de la caméra d'un poste d'entrée.

Élément	Description	Plage de programmation
<b>IMAGE A L'APPEL</b> (*4)	Sélectionnez le mode d'affichage d'une vidéo durant un appel à partir de ce qui suit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• ZOOM Uniquement en mode de zoom</li> <li>• WIDE Uniquement en mode wide</li> <li>• ZOOM 3S &gt;&gt; WIDE Mode zoom en 3 secondes, puis réglé sur wide</li> <li>• WIDE 3S &gt;&gt; ZOOM Mode wide en 3 secondes, puis réglé sur zoom</li> </ul>	ZOOM/ WIDE/ ZOOM 3S >> WIDE/ WIDE 3S >> ZOOM (Valeur par défaut : ZOOM)
<b>RELAIS OU CCTV</b> (*4)	Sélection du périphérique facultatif connecté à un poste d'entrée qui se met en marche lorsque l'on appuie sur le bouton d'éclairage d'un poste intérieur. <ul style="list-style-type: none"> <li>• CONTRÔLE RELAIS Option sélectionnée lorsque la lumière est connectée.</li> <li>• COMMUTATION CCTV Option sélectionnée lorsqu'une caméra de surveillance est connectée.</li> </ul>	CONTRÔLE RELAIS/ COMMUTATION CCTV (Valeur par défaut : CONTRÔLE RELAIS)
<b>PRIORITÉ CAMÉRA</b>	Permet de régler la priorité de la caméra quand un poste intérieur est appelé depuis un poste d'entrée. <ul style="list-style-type: none"> <li>• CAMÉRA INTERNE La caméra est intégrée dans le poste d'entrée.</li> <li>• CAMÉRA EXTERNE Une caméra de surveillance, etc. connectée au poste d'entrée.</li> </ul>	CAMÉRA INTERNE/ CAMÉRA EXTERNE (Valeur par défaut : CAMÉRA INTERNE)
<b>PREREGL CAMERA</b>	Vous pouvez régler la position de la caméra en mode zoom lorsqu'un poste intérieur est appelé depuis un poste d'entrée. Sélection du numéro de position souhaitée ① à ⑨ à l'aide du pavé numérique. (→page 42)	(Valeur par défaut : Position centrale [⑤])
<b>VISIBILITÉ</b>	Lorsqu'un poste d'entrée est installé à un emplacement où un contre-jour rend la visibilité difficile, réglez cet élément sur ON. La visibilité sera bien meilleure. * Cette fonction n'est disponible pour une utilisation de jour uniquement.	ON/OFF (Valeur par défaut : OFF)

(\*4): Cette programmation peut être effectuée à l'aide de l'interrupteur DIP de GT-VB.

Programmation du PREREGL CAMERA à l'aide d'un poste intérieur (pour les postes avec une fonction de zoom/wide uniquement)



### Méthode de programmation

1. Intégrez un poste d'entrée dans le mode programmation.
2. Commencez la communication à partir d'un poste intérieur pour afficher l'image à la position de zoom actuellement définie.
3. Réglez la position de zoom de la caméra à l'aide des boutons [▲], [▼], [◀], et [▶] sur le poste intérieur.
4. Maintenez enfoncé le bouton [🔍 ZOOM/WIDE] (pendant au moins 2 secondes).  
Un signal sonore retentit, et la programmation de la position se termine.
5. Fin de la communication du poste intérieur.
6. Quittez le mode de programmation depuis le poste d'entrée.

- \* Appuyer sur le bouton d'appel du poste d'entrée programme un lien avec le poste intérieur, mais les programmations prédéfinies ne peuvent pas être effectuées.
- \* La position programmée sur un poste d'entrée s'applique à tous les postes intérieurs liés.

#### REMARQUES :

- Pour modifier la position de zoom programmée, programmez à nouveau le PREREGL CAMERA. Les réglages précédents seront écrasés.
- La position programmée s'applique également au poste intérieur secondaire. Le PREREGL CAMERA ne peut pas être programmé à l'aide d'un poste intérieur secondaire.

## ■ SORTIE OPTION



Permet de configurer le réglage du transfert vers les postes gardien.

Élément	Description	Choix
<b>SORTIE D'APPEL</b>	Permet d'indiquer si vous souhaitez émettre des appels aux postes gardiens transférés vers la borne RYC-RYC (ON).	ON/OFF (Valeur par défaut : ON)
<b>ALARME</b>	Permet de définir si vous voulez que les appels de secours soient transférés vers la borne RYK-RYK (ON).	ON/OFF (Valeur par défaut : ON)

## ■ APPEL APPART



Activation/désactivation des appels vers un poste intérieur.



## ■ ID APPEL VIDEO



Réglage du poste d'entrée pouvant être affiché en appuyant sur la touche **VIDEO CALL**.

### Choix :

SANS OBJET

ENTRÉE ID 1

ENTRÉE ID 2

Valeur par défaut : SANS OBJET

## AUTRES PROG.



## ■ PROGRAMME RS485

\* Ce réglage n'est nécessaire qu'en France.

Réglage du type de protocole RS485. Sélection de « AIPHONE » ou « HEXACT® ».

### Choix :

AIPHONE

HEXACT®

## ■ VOL. SYNTHÈSE.

Vol. synthèse. réglable.

Plage de programmation : BASSE 1 à 3 HAUTE

Valeur par défaut : 2

## ■ NFC

Permet de configurer la fonction NFC.

Choix : ON (Autorisé)/OFF (Non autorisé)

Valeur par défaut : ON

# RÉGLAGES SUR UN POSTE INTÉRIEUR

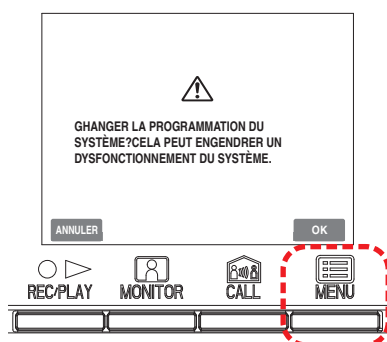
## 10 Changement des paramètres sur GT-2C-L/GT-2C uniquement

### REMARQUES :

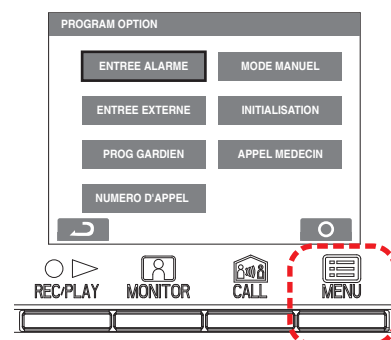
- Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec le GT-2C-L/GT-2C pour consulter le nom et la méthode de fonctionnement de chaque pièce.
- Les écrans peuvent varier en fonction du système.
- Lors de la modification des réglages, éteignez et rallumez l'appareil. Dans certains cas, il se peut que les réglages ne puissent pas être modifiés.

### 10-1 Comment utiliser le MENU

- 1 En mode veille, appuyez sur les boutons [⏏] ADJUST et [ZOOM/WIDE] jusqu'à ce que l'écran d'avertissement s'affiche. Appuyez sur le bouton [MENU], conformément aux indications de l'écran d'avertissement.



- 2 Appuyez sur les boutons [▲], [▼], [◀] et [▶] de l'écran "PROGRAM OPTION" pour sélectionner l'élément à définir et confirmer, puis appuyez sur le bouton [MENU].



- 3 Pour terminer la modification des réglages, appuyez sur le bouton [OFF] pour revenir au mode veille. Dans d'autres cas, validez en appuyant sur le bouton [MENU]. Appuyez sur le bouton [REC/PLAY] pour annuler les réglages et revenir à l'écran précédent.

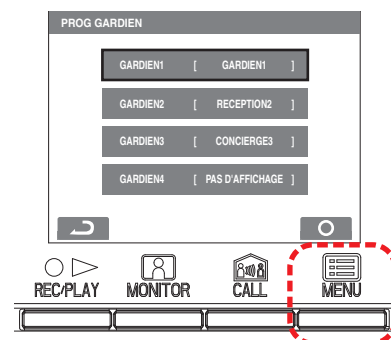
### 10-2 Programmation du poste gardien

Modifiez les noms des postes de sécurité qui s'affichent avec le GT-2C-L/GT-2C.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez "PROG GARDIEN" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].

- 2 Sur l'écran "PROG GARDIEN", faites votre choix entre les options "GARDIEN1" à "GARDIEN4" et appuyez sur le bouton [MENU].

Sélectionnez une des options "GARDIEN/CONCIERGE/RECEPTION/PAS D'AFFICHAGE" pour chaque réglage. Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.

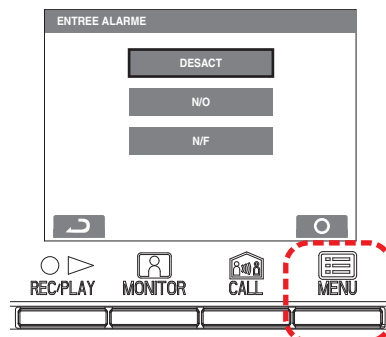


## 10-3 Programmation des appels d'urgence

Activez ou désactivez l'entrée d'appel de secours.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez "ENTREE ALARME" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].

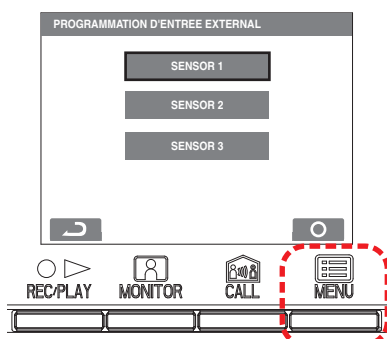
- 2 Sélectionnez "DESACT", "N/O" ou "N/F" sur l'écran "ENTREE ALARME". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer la programmation et revenir à l'écran précédent.



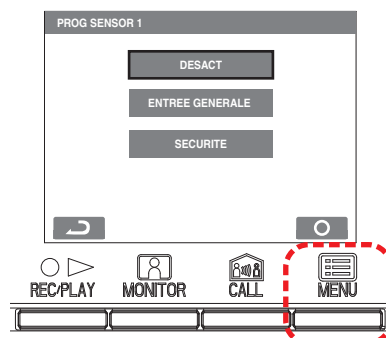
## 10-4 Programmation d'entrée externe

Configurez l'entrée externe (3 circuits) sur le capteur de sécurité ou le capteur d'utilitaire.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez "ENTREE EXTERNE" sur l'écran "PROGRAM OPTION" et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Sur l'écran "PROGRAMMATION D'ENTREE EXTERNAL", faites votre choix entre les options "SENSOR1" (Capteur 1) à "SENSOR3" (Capteur 3) et appuyez sur le bouton [MENU].

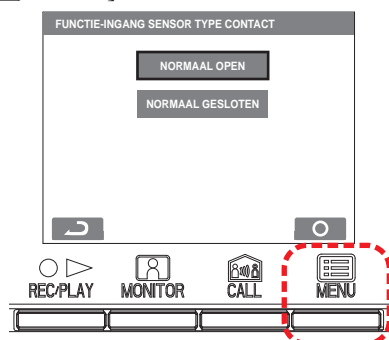


- 3 Sélectionnez une des options "DESACT/ENTREE GENERALE/SECURITE" pour chaque réglage "PROG SENSOR 1" (réglage du capteur 1) à "PROG SENSOR 3" (réglage du capteur 3) et appuyez sur le bouton [MENU].



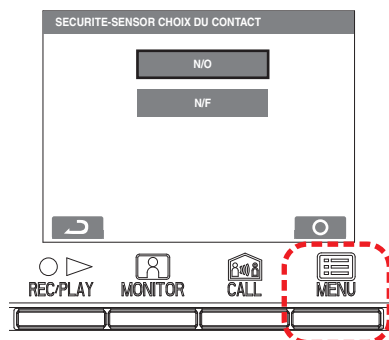
### Réglage du capteur d'utilitaire (méthode de détection)

- 4** Lorsque "ENTREE GENERALE" est sélectionné, sélectionnez "N/O" ou "N/F" sur l'écran "GENERALE-SENSOR CHOIX DU CONTACT" et appuyez sur le bouton [MENU].



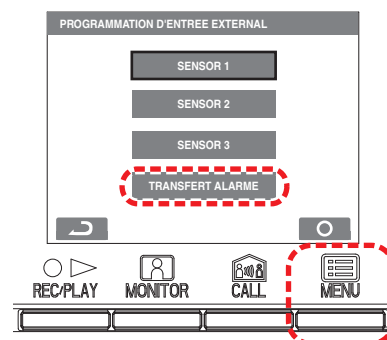
### Réglage du capteur de sécurité (méthode de détection)

- 4** Lorsque "SECURITE" est sélectionné, sélectionnez "N/O" ou "N/F" sur l'écran "SECURITE-SENSOR CHOIX DU CONTACT" et appuyez sur le bouton [MENU].

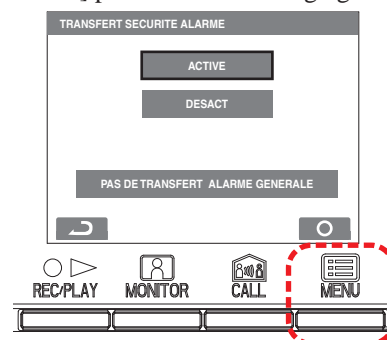


### Capteur de sécurité (transfert d'alarme)

- 5** Lorsque "SECURITE" est sélectionné, sur l'écran "PROGRAMMATION D'ENTREE EXTERNAL", sélectionnez "TRANSFERT ALARME" et appuyez sur le bouton [MENU].



- 6** Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "TRANSFERT SECURITE ALARME". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.

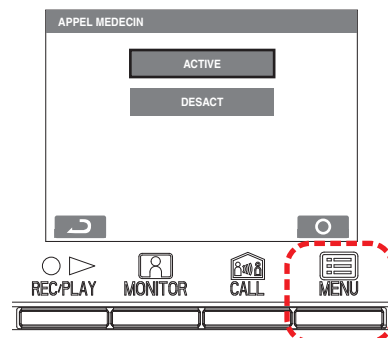


## 10-5 Programmation des appels médecin

Activez ou désactivez l'appel médecin.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez " APPEL MEDECIN " sur l'écran " PROGRAM OPTION " et appuyez sur le bouton [MENU].

- 2 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "APPEL MEDECIN". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.

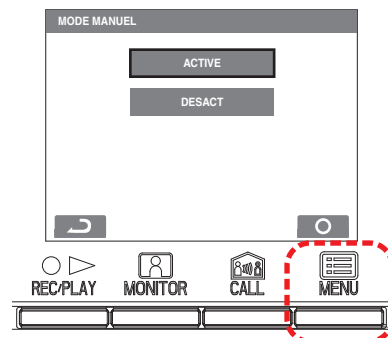


## 10-6 Programmation de la fonction appuyer pour parler

Activez ou désactivez la fonction de communication par pression du bouton TALK.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez " MODE MANUEL " sur l'écran " PROGRAM OPTION " et appuyez sur le bouton [MENU].

- 2 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "MODE MANUEL". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.

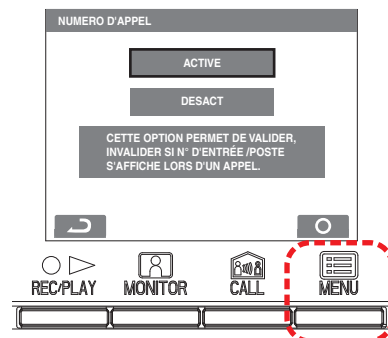


## 10-7 Configuration d'affichage No. d'appel

Paramétrer pour permettre ou invalider l'affichage de n° d'appel du poste d'entrée ou du poste gardien quand un appel est reçu de l'un ou l'autre.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez " NUMERO D'APPEL " sur l'écran " PROGRAM OPTION " et appuyez sur le bouton [MENU].

- 2 Sélectionnez "ACTIVE/DESACT" sur l'écran "NUMERO D'APPEL". Appuyez sur le bouton [MENU] pour terminer les réglages.



# 10-8 Initialisation

Tous les réglages peuvent être remis en configuration usine.

## REMARQUES :

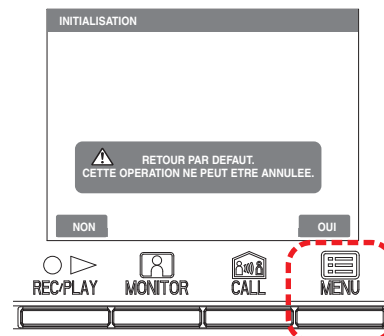
- Les images enregistrées sont effacées et les réglages sont réinitialisés.
- Les fonctions prédéfinies ne sont pas redéfinies.

Réinitialisation de la programmation à l'aide de la fonction "Retour configuration usine"

Nom du réglage		Description
DATE/HEURE		01/JAN/2011 00 : 00
LANGUE		ENG FRA DEU ESP NED ITA
TONALITE D'APPEL D'ENTREE		♪ 1 • ♪ 2 • ♪ 3 • ♪ 4 • ♪ 5
TONALITE D'APPEL DE PORTE		♪ 1 • ♪ 2 • ♪ 3 • ♪ 4 • ♪ 5
GARDIEN TONALITE D'APPEL		♪ 1 • ♪ 2 • ♪ 3 • ♪ 4 • ♪ 5
APPEL MEDECIN		ACTIVE DESACT
MODE MANUEL		ACTIVE DESACT
NUMERO D'APPEL		ACTIVE DESACT
MEMOIRE D'IMAGES	Images	Toutes les images sauvegardées sont effacées.
	Ecran	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zoom X 6</li> <li>• Wide X 6</li> <li>• Zoom X 3, Wide X 3</li> <li>• Wide X 3, Zoom X 3</li> </ul>
DUREE D'APPEL		30 sec. • 45 sec. • 60 sec. • 90 sec. • 120 sec.
ECLAIRAGE DE NUIT		ACTIVE • DESACT
ENTREE ALARME		DESACT • N/O • N/F
ENTREE EXTERNE (S1 à S3)		DESACT • ENTREE GENERALE • SECURITE
ENTREE GENERALE-CAPTEUR	Détection	N/O • N/F
	Tempo alarme	10 sec. • 1 min. • 10 min. • 1 HEURE • CONT
SECURITE-CAPTEUR	Détection	N/O • N/F
	Tempo alarme	10 sec. • 1 min. • 10 min. • 1 HEURE • CONT
	Transfert alarme	ACTIVE • DESACT
PROG TIMER DEPART		0 sec. • 30 sec. • 60 sec. • 120 sec. • 300 sec. • 600 sec.
PROG TIMER ARRIVE		0 sec. • 30 sec. • 60 sec. • 120 sec. • 300 sec. • 600 sec.
PROG CODE PIN		▲ • ► • ▼ • ◀
PROG RESET (CODE PIN)		ACTIVE • DESACT
GARDIEN (GARDIEN 1 à 4)		GARDIEN • CONCIERGE • RECEPTION • PAS D'AFFICHAGE

\*   sont les réglages initiaux.

- 1 Après avoir effectué l'étape 1 de la section 10-1, sélectionnez " INITIALISATION " sur l'écran " PROGRAM OPTION " et appuyez sur le bouton [MENU].
- 2 Appuyez sur le bouton [MENU] de l'écran "INITIALISATION" pour procéder à l'initialisation. Appuyez sur le bouton [REC/PLAY] pour annuler l'initialisation et revenir à l'écran précédent.



- 3 La LED d'état et la LED de tonalité désactivée s'allument pendant l'initialisation. L'écran s'éteint lorsque l'initialisation est terminée (la LED d'état clignote).

# 11 Changement de programmation administrateur sur GT-1C7W-L/GT-1C7W

## REMARQUES :

- Se reporter au manuel d'utilisation du GT-1C7W-L/GT-1C7W pour plus de détails.
- Les images à l'écran peuvent différer du produit réel.

## 11-1 Activation/désactivation des boutons ou des icônes

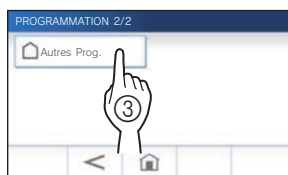
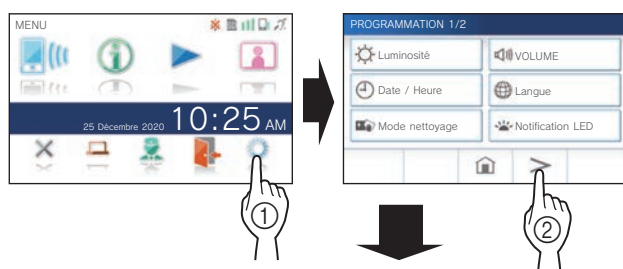
Les boutons ou icônes suivants peuvent être affichés (ON) ou masqués (OFF) à l'écran.

Bouton	Paramètres	Passerelle
OUVERTURE PORTE	ON/OFF	ON
Sortie Option	ON/OFF	ON
Gardien	ON/OFF	ON
Appel Médecin	ON/OFF	OFF
Relais ou CCTV	ON/OFF	OFF
Icône prothèse	ON/OFF	ON

1 À partir de l'écran du MENU, appuyez sur  →



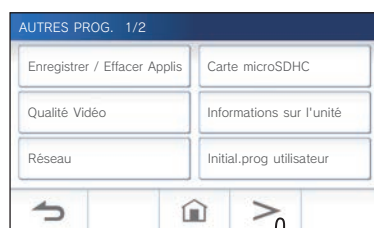
→ **Autres Prog.**



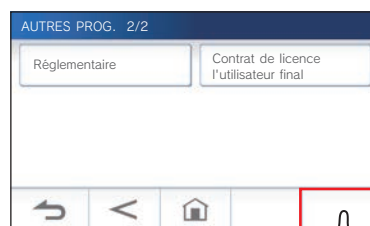
Le message de confirmation s'affiche.

2 Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .


3 Appuyez sur .



4 Appuyez sur la zone (entourée d'une ligne rouge) pendant au moins 2 secondes.

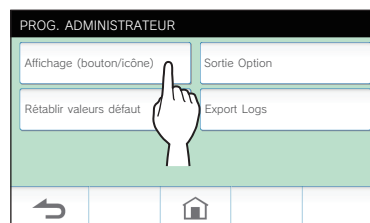


Le message de confirmation s'affiche.

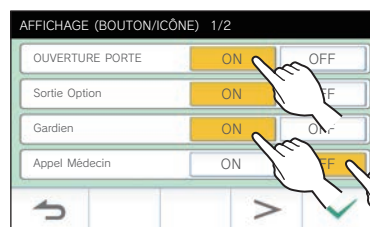
5 Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

L'écran PROG. ADMINISTRATEUR s'affiche.


6 Appuyez sur **Affichage (bouton/icône)**.



7 Appuyez sur **ON** ou **OFF** pour chaque touche/icône.



\* Appuyez sur  ou  pour changer la page de la liste.

8 Appuyez sur  pour appliquer les modifications.

\* Pour annuler, appuyez sur .



## 11-2 Réglage de la durée de sortie en option

Paramètres	1 à 30 (sec.)
Passerelle	5

- 1 À partir de l'écran du MENU, appuyez sur  →  → **Autres Prog.**

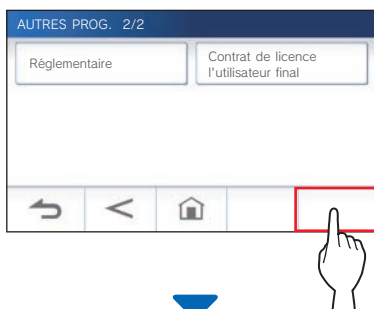
Le message de confirmation s'affiche.

- 2 Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

- 3 Appuyez sur .



- 4 Appuyez sur la zone (entourée d'une ligne rouge) pendant au moins 2 secondes.

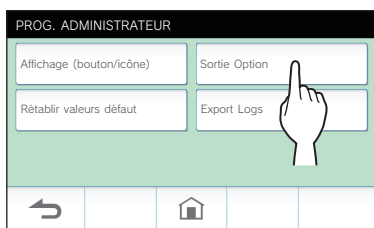


Le message de confirmation s'affiche.

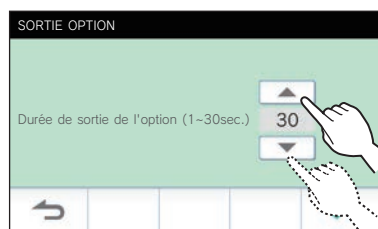
- 5 Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .


L'écran PROG. ADMINISTRATEUR s'affiche.

- 6 Appuyez sur **Sortie Option**.



- 7 Appuyez sur  ou  pour régler la durée de sortie en option.



- 8 Appuyez sur  pour appliquer les modifications.

\* Pour annuler, appuyez sur .

## 11-3 Exportation de fichiers journaux

Les fichiers journaux peuvent être exportés vers la carte microSDHC.

- 1 À partir de l'écran du MENU, appuyez sur  →  → **Autres Prog.**

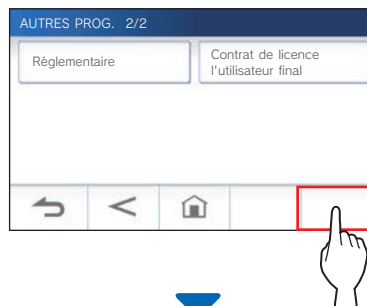
Le message de confirmation s'affiche.

- 2 Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

- 3 Appuyez sur .



- 4 Appuyez sur la zone (entourée d'une ligne rouge) pendant au moins 2 secondes.



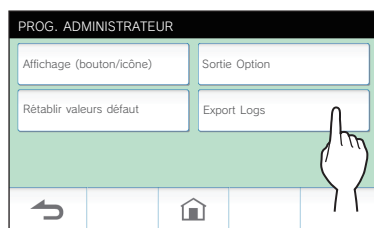
Le message de confirmation s'affiche.

## RÉGLAGES SUR UN POSTE INTÉRIEUR

- 5** Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

L'écran PROG. ADMINISTRATEUR s'affiche.

- 6** Appuyez sur **Export Logs**.



- 7** Appuyez sur  pour continuer à exporter l'historique.

\* Pour annuler, appuyez sur .

### 11-4 Restauration de tous les paramètres aux valeurs par défaut

\* Cette opération supprime tous les enregistrements, y compris ceux qui sont protégés.

- 1** À partir de l'écran du MENU, appuyez sur  →  → **Autres Prog.**

Le message de confirmation s'affiche.

- 2** Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

- 3** Appuyez sur .



- 4** Appuyez sur la zone (entourée d'une ligne rouge) pendant au moins 2 secondes.

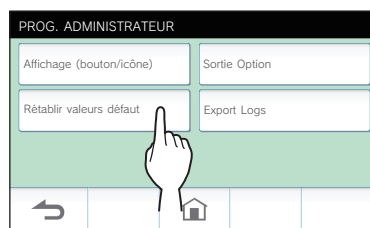


Le message de confirmation s'affiche.

- 5** Pour poursuivre la configuration de paramètres, appuyez sur .

L'écran PROG. ADMINISTRATEUR s'affiche.

- 6** Appuyez sur **Rétablir valeurs défaut**.



- 7** Appuyez sur  pour continuer l'initialisation des paramètres.

\* Pour annuler, appuyez sur .

L'initialisation est terminée lorsque le message « Initialisé avec succès. » s'affiche, et retourne à l'écran de LANGUAGE 1/2.

### REMARQUE :

Il est recommandé de supprimer les paramètres utilisateur, les enregistrements et les registres en cas de changement de propriétaire du poste.



Date de publication : mars 2023

© 0323 MZ 65229

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN